

Heute mit dem Sonderthema  
Malenter Schützenfest  
ab Seite 16

# der reporter

Das Familienwochenblatt für Eutin und Malente

www.der-reporter.info · Tel. 0 45 21 / 70 11-0

Mittwoch, 31. Juli 2019

Eutin/Malente Ausgabe Nr. 31

der reporter



## Auf der Wiese gehtet was ... Ostholsteiner Störche genießen das Buffet



**Ostholstein** (ed). ...trägt auch rote Strümpfe, hat ein schwarz-weiß Röcklein an und watet durch die Sümpfe. Kennt eigentlich noch irgendjemand dieses alte Kinderlied? Hier bei uns in Ostholstein brauchen die Störche allerdings auch gar keine Sümpfe, unsere üppigen Wiesen und die nach der Ernte All you can eat-mäßig angerichteten Felder bieten Storchcheneltern und ihrem Nachwuchs ordentlich

Futter. Und da es auch schon fast August ist, sollten wir uns an diesem Bild freuen, das wie kein anderes unseren Sommer ausdrückt, denn es dauert nur noch wenige Wochen, bis Familie Adebar sich wieder auf den Weg in den Süden zum Überwintern macht.

**Unser neuer Gartenkatalog** Gartensaison News 2019

jetzt online unter [www.motorgeraete-ahrensboek.de](http://www.motorgeraete-ahrensboek.de)

**HONDA POWER EQUIPMENT**

Honda HR21E 418 PK  
Honda LMX 425  
Honda HRC 1360

**MOTOR GERÄTE** GmbH Ahrensböck

Dieksharg 3, direkt an der B 432, 23623 Ahrensböck  
Tel. 0 45 25 / 4 90 49 + 4 90 59, Fax 0 45 25 / 4 90 69  
[www.motorgeraete-ahrensboek.de](http://www.motorgeraete-ahrensboek.de)

\*Bei Ihrem ersten Besuch erhalten Sie gegen Vorlage dieser Anzeige einmalig Ihre erste Anwendung zu 20% des regulären Preises. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar.  
Nur für Erstkunden.

**KENNENLERN-ANGEBOT**  
**20% RABATT\***  
NUR FÜR ERSTKUNDEN

**WUNDERHAAR** [wunderhaar-eutin.de](http://wunderhaar-eutin.de)

PETERSTR.18 · 23701 EUTIN · IM HAUSE LMK · EINGANG ÜBER PASSAGE  
TEL.: (0 45 21) 7 95 73 82 · [info@wunderhaar-eutin.de](mailto:info@wunderhaar-eutin.de) · [www.wunderhaar-eutin.de](http://www.wunderhaar-eutin.de)

**Seite 3:** Der Sarauer Zwergenkurier der PC-AG

**Seite 5:** Neues Beratungsangebot rund um die Schwangerschaft

**Seite 9:** Den Rattenfänger früh erkannt



**JETZT**  
**30% Rabatt**  
auf unsere  
**Sommerware**  
nach Größen.

**in Eutin & Malente!**  
**ALDRUP**  
gute Schuhe - guter Preis

Peterstr. 5 · 23701 Eutin  
Bahnhofstr. 28 · 23714 Malente  
[www.aldrup-schuhe.de](http://www.aldrup-schuhe.de)

**POP UP YOUR LIFE**

GENIAL  
**eye:max** DAS BÜGEL WECHSEL SYSTEM  
[www.eyemax.info](http://www.eyemax.info)

**Dr. PISTOR**  
Meisterbetrieb Augenoptik  
Eutin Königstr. 4 Tel. 3031

Vorschau aufs Eutiner Stadtfest – auf Seite 7!



In eigener Sache:

## Leider telefonisch nicht erreichbar

**Eutin** (ed). Wir entschulden uns herzlich bei allen, die am vergangenen Montag vergeblich versucht haben, uns telefonisch zu erreichen. Unsere Telefonleitung muss wohl einen schlechten Montag erwischt und beschlossen

haben zu streiken. Wir sind jetzt wieder unter unserer üblichen Telefonnummer 04521-70110 problemlos zu erreichen und hoffen, dass niemandem Unannehmlichkeiten entstanden sind.

## Letzte Sommerführung durch den Bingen-Garten

**Eutin** (t). Am Montag, dem 5. August um 17 Uhr, führt Heidrun Leddin Interessierte durch den Hildegard-von-Bingen-Garten im Küchengarten. Der mit Pflanzen und nach den Ideen der Universalgelernten gestaltete Garten befindet sich im Küchengarten im Eutiner Schlossgarten. Hildegard von Bingen, eine der bedeutendsten Frauengestalten des Mittelalters, lässt sich schlecht in einzelne Kategorien zwängen. Sie war Äbtissin, Medizinerin, Naturwissenschaftlerin, Kräuterkundlerin, Dichterin,

Komponistin, ihrer Zeit weit voraus und gilt allgemein als Person, die durch eigene Denkansätze neue Impulse setzte und damit einen umfassenden Blickwinkel ermöglichte.

Der Garten wird seit der Landesgartenschau vor drei Jahren von einem engagierten Team gepflegt und weiter entwickelt. Die Tour ist ein von der Eutiner Tourist-Info initiiertes Bestandteil der Holsteinische-Schweiz-weiten Aktion "Garten. Querbeet", Treffpunkt ist die Orangerie im Küchengarten, die Teilnahme ist kostenfrei.

## Jubiläums-Dorffest in Griebel

**Griebel** (t). Der Griebeler Sportverein von 1974 e. V. und die Freiwillige Feuerwehr Griebel-Vinzier laden ein zum Jubiläums-Dorffest am Samstag, dem 3. August ab 14 Uhr auf dem Festplatz an der Halle in Griebel, Schulberg 12. Geboten werden Vogelschießen, Bogenschießen, Kegeln, Tombola, Fischknobeln, Kinderspiele, Hüpfburg, Kaffee und Kuchen sowie Leckeres von Holzkohlegrill.

Der Umzug beginnt um 14 Uhr an der Halle durch das Dorf Griebel. Der Festausschuss freut sich über das Schmücken der Vorgärten und einer Teilnahme am Umzug und freut sich auf

regen Besuch. Für die musikalische Begleitung sorgt die Kapelle Silas. Nach Abholung des amtierenden Schützenkönigs Christian Schütt und des Kinderkönigs Niklas Marquardt findet das alljährige Vogelschießen für Erwachsene auf den Holzvogel statt. Für Kinder von 8 bis 15 Jahren wird mit Pfeil und Bogen geschossen. Schützenkönig/in-Bewerber/innen müssen sich am Tage des Dorffestes bis 18.30 Uhr beim GSV-Vorsitzenden Jürgen Fischer melden. Das Besondere in diesem Jahr: Es wird der/die 50. Schützenkönig/in ermittelt. Zur Erinnerung wird eine Glas-Trophäe überreicht.

## Sommerfest auf der Quanswiese

**Eutin** (t). Der Kleingärtnerverein Eutin eV lädt am kommenden Samstag, dem 3. August ab 15 Uhr wieder zu seinem beliebten Sommerfest auf die Anlage Quanswiese ein. Es gibt Kaffee und Kuchen, köstliche Salate und

Leckeres vom Grill, Bier vom Fass und diverse KAltgetränke und das alles bei fetziger Musik. Die Kleingärtner freuen sich auf alle Mitglieder und Gäste und wünschen allen viel Spaß beim Sommerfest.

## Nachtwanderung mit Taschenlampen auf „Kleines Wader“

**Bosau** (t). Die Tourist-Info Bosau (04527- 97044) lädt erneut zu einer sommerlichen Nachtwanderung am Donnerstag, 1. August ein. Die Tour beginnt um 20 Uhr am Haus Schwanensee und dauert rund eineinhalb Stunden. Nach gemütlicher Einstimmung

am Lagerfeuer mit Stockbrotbacken und Geschichten erzählen machen sich die kleinen und großen Teilnehmer auf den Weg zur Halbinsel „Kleines Wader“. Es ist keine Anmeldung erforderlich. Die Veranstaltung ist kostenfrei.

## Ökumenischer Ferienchor 2019: Gemeinsames Singen für alle

**Eutin** (t). Erstmals soll es einen offenen "Ökumenischen Ferienchor" zum diesjährigen Stadt-festgottesdienst auf der Bühne am Marktplatz geben, der für alle Interessierten offen steht.

Kantorin Antje Wissemann lädt alle Menschen, die Lust haben, gemeinsam zu singen, herzlich ein, an den drei Terminen im Gemeindehaus der St. Michaelis-Kirche, Schloßstr. 2, teilzunehmen. Die erarbeiteten Stücke werden im ökumenischen Gottesdienst zum Stadt-fest auf dem Eutiner Marktplatz aufgeführt.

Die erste Probe ist am kommenden Donnerstag, dem 1. August,

von 19.30 bis 21 Uhr im Gemeindesaal in der Schloßstr. 2, die zweite Probe folgt am darauffolgenden Donnerstag, dem 8. August und wieder am 15. August zur gleichen Zeit.

Am Stadt-fest-Sonntag, dem 18. August, treffen sich alle zur letzten Probe um 9.15 Uhr auf der Bühne auf dem Marktplatz – um 10 Uhr dann findet hier der große Gottesdienst statt, den der Ferienchor musikalisch umrahmt. Wer Lust zu diesem Chor auf Zeit hat, meldet sich wegen der nötigen Planung einfach kurz bei Kantorin Antje Wissemann an (Mail: kantorin.wissemann@kirche-eutin.de).

## Flohmarkt und Straßenfest der Eutiner Feuerwehr

**Eutin** (ed). Es ist einer der buntesten und lustigsten Sonntage in Eutin, wenn die Freiwillige Feuerwehr zu ihrem Straßenfest mit Flohmarkt einlädt – am kommenden Sonntag, dem 4. August ab 10 Uhr wird es rund ums Feuerwehrhaus im Priwall und in der Johann-Specht-Straße wieder bunt und trubelig. Flohmarktgänger kommen voll auf ihre Kosten, denn der Platz für die Stände ist schon lange ausgebucht. So darf an vielen, vielen Metern Flohmarktständen gebummelt, gefeilscht, gestöbert, nach Schätzen gesucht und nach Schnäppchen gejagt werden. Auf die kleinen und großen Gäste warten wie immer zahlreiche Mitmach-Ak-

tionen, tolle Spiele und ganz viel Spaß. Die Fahrzeuge der Feuerwehr dürfen bestaunt werden, aber auch andere Institutionen sind bei diesem bunten Fest mit von der Partie. Und natürlich ist auch wieder die Feuerwehr-Handpuppenbühne aus Fassendorf mit dabei und spielt ihre lustigen Stücke, bei denen die kleinen Zuschauer spielerisch ganz viel über Brandschutz lernen. Für die Stärkung der kleinen und großen Flohmarktbummel und Festbesucher ist mit allem gesorgt, was lecker ist – von Crêpes bis Bratwurst, von Eis bis Limo ist alles da, was das Herz begeht. Ein bunter Sommer-Sonntag für die ganze Familie ist garantiert!

# „Nur wenn alle ihn gut finden, wird der Text gedruckt“

Im Sarauer Zwergenkurier dokumentieren die GrundschülerInnen ihr Schuljahr

**Sarau** (ed). In der Sarauer Grundschule ist das Schuljahr voll gepackt mit tollen Erlebnissen und Geschichten, mit Ausflügen und Aufführungen, mit Sport, Klassenfahrten und spannenden AGs. So ist das Schuljahr der 3. und 4. Klasse unterteilt in gleich zwei coole AGs – im ersten Halbjahr beschäftigen sich die Kinder in ihrer Theater-AG mit den Brettern, die die Welt bedeuten, üben ein Stück ein, das sie auch aufführen. Und im zweiten Halbjahr dann ist die PC-AG am Werk – wobei die eigentlich einen viel kreativeren Namen bräuchte. Schließlich lernen die GrundschülerInnen hier nicht nur den Umgang mit Computer, Word und Co. sondern bringen gemeinsam die Schülerzeitung „Sarauer Zwergenkurier“ heraus. So richtig mit Redaktionssitzungen, Deadline, Layout und Druck. „Zuerst setzen sich alle zusammen und überlegen, worüber berichtet werden soll“, erzählt Nadine Herschelmann, die Leiterin der Sarauer Grundschule, die eine Außenstelle der Ahrensböker Arnesbokenschule ist. „Wir suchen halt immer Ideen, was wir schreiben können“, erklärt Melissa. „Dann suchen sich alle die Themen aus, über die sie schreiben wollen, und legen soll.“ Und weil jeder etwas anderes berichtenswert findet, ergibt sich ein bunter Schnitt durchs ganze Schuljahr – vom Einschulungsfoto bis zum Abschiedsfoto der Klasse 4. Mit Rezepten, Experimenten zum Nachmachen, mit Texten über die Weihnachtsfeier, den Nähtag, die Fahrrad-Prüfung, „einfach alles, was während



Die PC-AG der Sarauer Grundschule mit ihrer Schülerzeitung, dem Sarauer Zwergenkurier – wie immer sofort nach Erscheinen vergriffen.

des Schuljahres so passiert“, erklärt Finley, der mit Henrik zusammen übers Schwimmen und Karate geschrieben hat und mit Charlotte über die Klassenfahrt. Runa hat einen Text über den Gartentag verfasst und Tilda über den Walderlebnistag. Oftmals sei das Schreiben gar nicht so einfach, sagt Henrik, weil vieles schon lang her sei. „Dann braucht man länger zum Formulieren und Worte finden.“ Ein unter Journalisten bekanntes Problem. Und Henrik ist schon jetzt ein echter Schreiberling – er findet es super, dass die PC-AG die Schülerzeitung macht, denn er will Journalist werden: „Und so kann ich schonmal in den Beruf reinschnuppern.“

Manche Texte werden auch von anderen SchülerInnen gesponsert, die gerne Geschichten schreiben – wie die über die „Mäusefamilie“, die hatte Elena schon länger geschrieben

und freut sich, dass sie im Zwergenkurier veröffentlicht wurde. Das ist nicht selbstverständlich, denn jeder Text wird zu Beginn der Redaktionssitzungen vorgelesen. „Und nur wenn alle ihn gut finden, wird der Text auch gedruckt“, macht Charlotte klar. „Und auf der Seite wird er dann mit Fotos oder einer Zeichnung gestaltet“, erklärt Runa. Zusammen mit Anja Schröder kopiert Nadine Herschelmann die Seiten – „und wie in einer Fabrik legen wir sie dann alle zusammen“, sagt Melissa. „Dann werden sie gefaltet und getackert.“ Die Zeichnungen auf dem bunten Papier von Titel- und Rückseite werden

per Hand koloriert – und natürlich steht unten auf der Titelseite: Herausgeber: PC-AG der Sarauer Grundschüler. „Das ist cool“, sagt Finley, „wenn man sieht, wie es am Ende geworden ist.“

Der Zwergenkurier wird traditionell am Sarauer Kindertag verkauft – die Auflage von 60 Stück sei immer in Nullkommanichts ausverkauft, freut sich die Außenstellenleiterin der agilen und engagierten kleinen Grundschule. Und dann freuen sich immer schon alle auf die Produktion des neuen Zwergenkuriers – die Schreiberlinge wie die LeserInnen.

## Fundsachenversteigerung

**Eutin** (t). Die nächste Fundsachenversteigerung wird vor dem Gebäude „Weidestraße 15 c“ stattfinden am Samstag, 17. August. Von 10 Uhr an besteht bereits die Möglichkeit, die Fundsachen in Augenschein zu nehmen - um 10.30 Uhr beginnt die Versteigerung. Es besteht keine Parkmöglichkeit auf dem Gelände. Diese Fundsachenversteigerung hält unter anderem 26 Fundfahrräder, davon 1 Lastendreirad Kynast (24 Zoll, Lastenfläche hinten) und einen roten Motorroller Kymco bereit, 3 PC-Lautsprecherboxen, Armbanduhren, Schmuck, ein iPod, einen MP3-Player, einen Rollator, eine Kindersportkarre, Fahrradhelme, Taschen, Federmäppchen, Sportbeutel, Sporttaschen und Rucksäcke mit Inhalt versteigert. Es sind wieder Jacken, Schals, Tü-

cher, 1 Paar Motorradhandschuhe und diverse Kleinteile zum Festpreis von 1 Euro bereits vor der eigentlichen Versteigerung ab 10 Uhr erhältlich.

**Bau Elemente**  
Rehmann

aus industrieller Maßanfertigung

**Fenster - Türen - Markisen - Treppen**  
**Rollläden - Garagentore**  
**Wintergärten - Vordächer - Zäune**

Individuelle Beratung vor Ort, Verkauf, Einbau

Robert-Schade-Str. 26, 23701 Eutin

Tel. 04521-798031, 0170-3800233

Fax 04521-798032

**LAMELLENDÄCHER**

• frei drehbare Aluminium-Lamellen  
• perfekt bei Sonne  
• seitlicher Windschutz  
• sicher bei Regen

MARKUS DIENST

**SONNENSCHUTZTECHNIK**

Industriestr. 10a · 23701 Eutin

Fon 04521 · 761 39 99

[www.sonnenschutztechnik-dienst.de](http://www.sonnenschutztechnik-dienst.de)



# Komischer Vogel gelandet

## Schreckhafter kleiner Kerl sucht hundeerfahrene Familie

**Eutin** (ed). Komische Vögel gibt es ja viele – ein besonders bunter ist vor Kurzem auf einer Fensterbank der Mühlenberg-Klinik gelandet und fand es ganz gemütlich da. Ihn und einen bezaubernden Hundejungen mit wenig Vertrauen in die Welt haben wir heute, für die wir um Ihre geschätzte Aufmerksamkeit bitten. Und wir fangen mit dem komischen Vogel an... Der nämlich landete, wie gesagt, auf einer Fensterbank der Mühlenberg-Klinik in Malente, und zwar auf der eines Büros im 4. Stock. Und weil der Vogel so hübsch bunt und kein bisschen heimisch aussah, benachrichtigten die Mitarbeiter den Eutiner Tierschutz – weil hier auch komische Vögel aufgenommen werden, kam der komische, aber sehr zutrauliche Vogel in einen Käfig, wurde zum Tierheim

unseren Breiten aus dem Ei geschlüpft ist. Wahrscheinlich hat er die Gelegenheit der bei Hitze geöffneten Fenster genutzt und ist in die Welt hinausgeflattert. Wieso er sich die Mühlenberg-Klinik als sicheren Hafen ausgesucht hat, wissen wir auch nicht, denn er scheint quietschfidel und sehr gesund zu sein. Wem er fehlt, wer weiß, wo er hingehört, melde sich herzlich gern im Eutiner Tierheim.

Hier hat auch gerade Bounty (keine Witze über Schokoriegel, bitte) ein Zimmer bezogen – der kleine Schäferhund-Mischling ist gerade mal neun Monate jung und hat bisher keine schöne Kindheit gehabt. Er kommt wohl aus dem Ausland, wie genau es ihn hierher verschlagen hat, ist ungewiss, aber ein echter Glücksfall, denn jetzt können



gefahren und sitzt jetzt in einer netten Voliere. Da aber auch der Tierschutz wissen möchte, womit er es zu tun hat, wurde erstmal gegoogelt – herauskam, dass der neue Mitbewohner ein Gelbwangen- oder auch Stanleystich sein muss. Leider hatte er keine Papiere dabei, so weiß niemand, wie alt er ist, ob Mädchen oder Junge geschiwege denn, wie der heißt. Sicher ist nur, dass er außergewöhnlich bunt und sehr hübsch ist – und dass er (oder seine Vorfahren) wohl nicht in

wir ihm ein gutes Zuhause bei liebevollen und hundeerfahrenen Menschen suchen, denn das braucht er ganz dringend. Wir wissen natürlich nicht, was er erlebt und wie er bisher gelebt hat, aber es hat ihn sehr unsicher, ängstlich und schreckhaft gemacht. Er braucht ein bisschen Zeit, einen liebevollen Umgang und ein paar Spaziergänge, bis er Vertrauen fasst, aber dann ist er ein echter Schnuckel. Im Moment haben Frauen bessere Karten bei ihm als Männer, die er

## Tiere suchen ein neues Zuhause

Gemeinschaftsaktion

reporter &



Tierschutzverein und Umgebung e.V.

An der B430 • 24306 Kossau/Lebrade • Tel. 04522 / 2389



schrecken ihn noch ein bisschen, auch unbedachte Bewegungen machen ihm Angst – und das spricht ja leider Bände. Deshalb ist Bounty auch kein Anfänger-Hund, denn er braucht Geborgenheit, einen sicheren Rahmen und Menschen, die wissen, wie sie einem Hund eben das geben können – und die Geduld, Zeit und Herz haben, aus ihm den ganzen Kerl zu machen, der er sein könnte. Er ist ein Bild von einem Hund, wird wohl nicht ganz so groß wie ein Schäferhund und ist ein echter Schatz, wenn er erstmal Vertrauen zu jemandem gefasst hat – dann spielt, tobt und knuddelt er wie ein Großer, hat und macht richtig Spaß. Wer auf der Suche nach

einem echten Hundekumpel ist, der sollte Bounty kennenlernen – und sich und ihm die Zeit geben, einer zu werden, denn dann hat er einen Freund, mit dem er Katzen jagen, Leckerchen stehlen, spazieren gehen, auf der Wiese Ball spielen und abhängen kann. Immer von montags bis freitags von 9 bis 10.30 Uhr, mittwochs von 17 bis 19.30 Uhr und montags, dienstags, donnerstags und freitags von 17 bis 18 Uhr sowie sonnabends von 9 bis 12 Uhr sind die Tierheim-Mitarbeiterinnen im Diekstauen für Zweibeiner da. Telefonisch ist das Tierheim unter 04521-73644 zu erreichen. Weitere Infos auch im Internet unter [www.Tierheim-Eutin.de](http://www.Tierheim-Eutin.de).

## Kinder- und Sommerfest der Neudorfer Feuerwehr

**Neudorf** (t). Die Freiwillige Feuerwehr Neudorf lädt am kommenden Samstag, dem 3. August zu ihrem Kinder- und Sommerfest ein – so sind ab 14 Uhr alle kleinen Leute herzlich in die Teichstraße nach Neudorf zur Feuerwehr eingeladen. Hier hat der Festausschuss wieder eine Menge spannender Aktionen für seine kleinen Gäste vorbereitet.

Sechs Spiele gibt es in diesem Jahr zu absolvieren – unterstützt werden die Neudorfer Feuerwehrleute bei der Durchführung von der Jugendfeuerwehr Eutin und außerdem durch die Jugendgruppe des THW Plön. Zudem gibt es eine tolle Was-

seraktion am Dorfteich, zwei bunte Hüpfburgen, Slushy, Kinderschminken, eine Riesensandkiste und vieles mehr, was Spaß macht. Und natürlich bekommt jedes Kind, das mitmacht, einen Preis. Zum Stärken gibt es Kaffee und Kuchen sowie Leckeres vom Grill und kalte Getränke zu moderaten Preisen. Ab 18 Uhr sind dann die Großen dran – bei guter Musik wird das große Sommerfest gefeiert, außer guter Laune muss nichts mitgebracht werden, denn für Party-Mucke und leibliches Wohl sorgt die Neudorfer Wehr, die sich auf viele Gäste und einen schönen Tag in der Teichstraße freut.

Neues Beratungsangebot des Sozialdienstes katholischer Frauen:

# Alles rund um Schwangerschaft – auf kurzem Weg

## Schwangerschaftsberatung auf der Wochenstation der Sana Klinik

**Eutin** (ed). Das Warten aufs Baby kann eine spannende, erwartungsfrohe Zeit sein, aber auch eine Zeit der Unsicherheit – so viel gibt es zu bedenken, zu beantragen, vorzusorgen, anzuschaffen. „An alles kann man gar nicht denken“, sagt Claudia Gräflich vom Sozialdienst katholischer Frauen eV (SkF) in der Plöner Straße – daher bietet der SkF von jeher auch die Beratung von Schwangeren an, „in allen Fragen rund um die Schwangerschaft. Und kommen darf, wer Beratungsbedarf hat, zu welchen Themen der Schwangerschaft oder des Elternwerdens auch immer.“ Dieses Beratungsangebot hat der SkF nun um eine offene Sprechstunde im Aufenthaltsraum auf der Wochenstation der Sana Klinik erweitert. Hier freut sich Claudia Gräflich nun vierzehntägig immer freitags von 9 bis 12 Uhr auf werdende oder frischgebackene Mütter. „Denn auch wenn das Baby schon auf der Welt ist, kann es noch Fragen nach Elterngeld oder -zeit, nach finanziellen Möglichkeiten, Hilfe und Unterstützung geben“, weiß die Diplom-Pädagogin mit Schwerpunkt Sozialpädagogik. Damit ergänzt Claudia Gräflich nicht nur das Angebot auf der Wochenstation ganz wunderbar sondern auch das des SkF mit seiner Vielfalt an Anlaufpunkten für werdende und junge Mütter. „Wir freuen uns sehr, dass die Sana Klinik unsere Idee der Schwangerenberatung so begeistert aufgenommen hat“, so Claudia Gräflich, „so haben die werdenden Mütter, die vielleicht gerade zur Untersuchung hier sind, sich die Wochenstation anschauen oder eben gerade ihr

Baby bekommen haben, einen kurzen Weg zu uns, wenn sie noch eine Frage haben.“ So bietet der SkF eine Vielzahl an Unterstützungsmöglichkeiten gerade für Mütter, die nicht so viel Geld zur Verfügung haben – Stiftungsgelder, die generiert werden können für einen Zuschuss zur Erstausstattung fürs Baby zum Beispiel. „Und Geld aus dem Bischofsfonds, eine Stiftung für Mütter in Not, können wir ganz im Notfall noch beantragen“, so Claudia Gräflich, „wenn das Baby schon da ist.“ Der Zuschuss ist natürlich einkommensabhängig und hilft Familien bei der Anschaffung von Umstandsmode über Babykleidung, Fläschchen und Babymöbeln bis hin zum Kindersitz fürs Auto. „Und über die Fragen des Geldes ergeben sich dann noch ganz andere Themen“, weiß die Beraterin aus Erfahrung, „wir helfen sehr gern auch bei der Antragsstellung für Eltern- und Kindergeld und alles, was beantragt werden muss, beantworten Fragen nach Krippe und KiTa und vieles mehr, was werdende Eltern bewegt.“ Sogar Hilfe für die Frauen gibt es, die nicht glücklich über die Geburt ihres Kindes sind – die Möglichkeit der „vertraulichen Geburt“. „Das ist ein Angebot, das geschaffen wurde, um zu verhindern, dass Frauen ihr Kind heimlich und ohne medizinische Versorgung zur Welt bringen müssen“, erklärt Claudia Gräflichs Kollegin Karin Gernhöfer, die eine Fortbildung zum Thema „vertrauliche Geburt“ gemacht hat und Frauen gern begleitet. „Die Frauen dürfen in jeder Hinsicht anonym bleiben. Wir stellen für sie den Kontakt zu Frau-



**Claudia Gräflich ist am kommenden Freitag wieder von 9 bis 12 Uhr im Aufenthaltsraum der Wochenstation in der Sana Klinik für werdende Mütter da und berät in allen Fragen rund um die Schwangerschaft.**

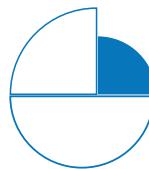
enärzten und der Klinik her. Wer sich für eine vertrauliche Geburt entscheidet, hat den Anspruch auf medizinische Begleitung und eine Geburt im Krankenhaus. Und die Kosten dafür übernimmt der Bund. Das ist eine echte Chance – für die Mutter und das

Kind.“ Und wenn das Kind erst mal das Letzte sein soll, beraten die Damen des SkF Schwangere (und alle anderen Frauen, die in irgendeiner Form eine Leistung einer Behörde beziehen) auch zum Verhütungsmittelfonds des Kreises Ostholstein. „Wir beraten in wirklich jeder Frage rund um die Schwangerschaft“, schmunzelt Claudia Gräflich, „und sind gern für schwangere Frauen da, unterstützen, hören zu und helfen.“

Was für alle werdenden Mütter gilt, ob glücklich und erwartungsfroh oder nicht: „Eine gute Beratung gibt unglaublich viel Sicherheit“, sagt Claudia Gräflich, „die Sicherheit, alles richtig zu machen, an alles gedacht zu haben – und einen Anlaufpunkt zu haben, wo sie nochmal nachfragen können.“

Am kommenden Freitag, dem 2. August ist Claudia Gräflich wieder von 9 bis 12 Uhr im Aufenthaltsraum der Wochenstation in der Sana Klinik für werdende Mütter da und berät in allen Fragen rund um die Schwangerschaft.

### Informationsabend für werdende Eltern



Jeden ersten Montag im Monat (bei Feiertagen der zweite Montag) lädt das Team des **Mutter-Kind-Zentrums Ostholstein** Schwangere und werdende Eltern herzlich zu einem Informationsabend in die Cafeteria der Sana Klinik Eutin ein.

Im Rahmen der einstündigen Veranstaltung informieren Sie Hebammen, Gynäkologen, Schwestern der Wochenstation und Kinderärzte rund um das Thema Geburt und stehen Ihnen für all Ihre Fragen zur Verfügung.

Im Anschluß können alle Interessierten den Kreißsaal, die Wochenstation und das Kinderzimmer besichtigen.

### Uhrzeit: 19.00 Uhr

Die Teilnahme am Informationsabend und das Parken sind kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

**Sana Klinik Eutin**  
Hospitalstr. 22, 23701 Eutin | Telefon 04521 787-0 | [www.sana-oh.de](http://www.sana-oh.de)

## FISSAUER FÄHRHAUS

Reservierung: 04521-2383 od. [fissauer-faehrhaus@outlook.de](mailto:fissauer-faehrhaus@outlook.de)  
Leonhard-Boldt-Str. 8 · 23701 Eutin

Do. - Mo. 12 - 20 Uhr geöffnet, Di. + Mi. Ruhetag.



*Genießen Sie unsere  
Pfifferlingsspezialitäten  
auf unserer Seeterrasse!*



# Halbzeit beim Ferienpass 2019

**Eutin** (t). Bergfest beim Ferienpass 2019. Die Hälfte der Sommerferien sind bereits um und damit läuft auch das diesjährige Ferienprogramm der Eutiner Jugendpflege auf Hochtouren. „Die Aktionen laufen prima. Sowohl die Kinder, als auch die BetreuerInnen haben viel Spaß zusammen,“ sagte dazu Johanna Wester vom Jugendzentrum. „Ein Renner sind natürlich immer unsere Ausflugsfahrten, so wie die gemeinsame Tour zum HSV, wo wir auch das

Maskottchen Dino zum Fototermin getroffen haben,“ erzählt die Betreuerin weiter.

Das Programm ist vielfältig und sehr abwechslungsreich. Elf Fahrten und Ausflüge sowie 41 Einzelaktionen sorgen für Spaß, Abwechslung und Bildung in den Sommerferien. Darunter sind 22 mehrmalige oder mehrtägige Veranstaltungen. Insgesamt stehen 125 Aktionen in sechs Wochen Sommerferien an. Das

ist spitze! Ohne die Hilfe und Unterstützung von Vereinen und Verbänden wäre ein solch buntes Programm nicht möglich. 20 Vereine und Verbände unterstützen die Jugendpflege in diesem Jahr. Neu in den Ferien sind zum Beispiel der Postsportverein mit Tischtennis, die DLRG mit Stand-Up-Paddling oder das Jugendrotkreuz mit einer Erste-Hilfe-Rallye. Das Jugendzentrum Eutin hat in diesem Jahr 20 ehrenamtliche

MitarbeiterInnen gewinnen können, die bei der Durchführung der Aktionen mitwirken.

Auch wer in diesem Jahr keinen

Ferienpass hat, kann noch mitmachen. Die Angebote gelten für Kinder und Jugendliche bis 14 Jahre. Es gibt viele Aktionen, für die man sich nicht anmelden muss und einfach spontan kommen kann. Nächste Woche gibt es z.B. noch freie Plätze beim Tischtennis, bei Aktionen im Schloss oder beim Kino im Jugendzentrum. Weitere Auskünfte gibt es bei Johanna Wester, Tel. 793-260, im Jugendzentrum der Stadt Eutin Tel.: 793-270 oder per Mail unter [j.wester@eutin.de](mailto:j.wester@eutin.de).

de und auf der Internetseite der Stadt Eutin ([www.eutin.de](http://www.eutin.de)) oder des Jugendzentrums unter [www.jugendzentrum-eutin.de](http://www.jugendzentrum-eutin.de).



**goldenerose**  
CATERING

**Unser Mittagstisch**

<b>Do. 01.08.</b> Schnitzel mit Jägersoße, Gemüse und Salzkartoffeln	6,50 €
<b>Fr. 02.08.</b> Lachsschnitte in Gelee „kalt“, Remoulade und Bratkartoffeln	6,50 €
<b>Mo. 05.08.</b> Bratwurst mit Gemüse und Salzkartoffeln	6,50 €
<b>Di. 06.08.</b> Hähnchenkeule mit Gemüse und Salzkartoffeln	6,50 €
<b>Mi. 07.08.</b> Lauchkäsecremesuppe mit Hackfleisch, 500 ml.	5,00 €
Vegetarisch - 3 gek. Eier mit Rahmspinat und Salzkartoffeln	6,50 €

**Wir wünschen Ihnen guten Appetit!**

Albert-Mahlstedt-Straße 47  
Eutin | Tel. 04521-2251  
[www.catering-goldenerose.de](http://www.catering-goldenerose.de)

**GESUNDHEITZENTRUM AM LÖWEN**

**Angebot im August**

**Finn Comfort**  
Der Schuh zum **WOHLFÜHLEN**  
Erhältlich in der Plöner Str. 5

**Sanitätshaus am Löwen**  
Eutin, Sana-Kliniken Hospitalstr. 22  
Tel.: 04521 / 787 20 05  
und Plöner Str. 5  
Tel.: 04521 / 761 3787  
[www.GZL.de](http://www.GZL.de)



**Eutin** (t). Zu einem ganz besonderen Musiktheater-Erlebnis lädt die ev.-luth. Kirchengemeinde am Mittwoch, dem 14. August um 19 Uhr in den Gemeindesaal ein, dann ist das „Theater der Nacht“ aus Northeim zu Gast und erzählt von „Händels Hamster“.

Hamster“. Die wenigsten Menschen wissen, dass Händels gesamtes Schaffen auf den Ideen seines singenden, komponierenden Hamsters Giovanni beruht. Der Nager war ihm Inspiration, Gesellschaft und der Kumpel, der ihm über die große Schaffenskrise im Jahr 1738 hinweghalf. „Händels Hamster“ verschafft kleinen und großen Leuten einen spannenden, lustigen Zugang zu Händels Musik, macht Spaß und bringt klassischer Musik spielerisch nahe.

Ein Theaterabend über Kleinnger und große Musikgeschichte, den neuesten Klatsch und Tratsch, finanziellen Ruin, bedrohliche Katzen und die Abgründe des Künstlerdaseins erwartet die klei-

nen und großen Gäste. Im Auftrag der Internationalen Händel-Festspiele Göttingen entstand dieses Stück, das vom „Theater der Nacht“ aus Northeim präsentiert wird. Die Puppenspieler Ruth und Heiko Brockhausen erzählen mit lebensgroßen Figuren und im barocken Gewand von einem Wendepunkt in Händels Leben.

Das Theaterstück ist für Kinder ab 10 Jahren und Erwachsene und dauert rund 70 Minuten ohne Pause. Die

Karten für die nummerierten Plätze kosten 15 Euro, ermäßigt für Schüler, Studenten, Auszubildende 10 Euro und sind ab sofort erhältlich über das Gemeindebüro und an der Abendkasse.

## 35. Eutiner Stadtfest mit Großflohmarkt:

## Ein Fest für alle!

**Eutin** (t). Eutin feiert! Seien Sie dabei, wenn vom 17. bis 18. August 2019 das 35. Eutiner Stadtfest mit Großflohmarkt in der Innenstadt sowie der neu gestalteten Stadtbucht zum Stöbern, Bummeln, Verweilen, Genießen und Verkaufen einlädt. Auch in diesem Jahr soll das Motto sein „von Eutin für Eutin“, so die Veranstalterin Claudia Falk, die das Fest 2017 sowie 2018 veranstaltete.

Am Donnerstag, 15. August findet von 17.30 bis 23 Uhr die Eröffnungsfeier an der Stadtbucht statt. Besucher dürfen sich auf Livemusik, Foodständen und ein Feuerwerk mit Lasershows freuen.

„Für dieses Jahr haben wir uns zusätzlich einige neue, besondere Highlights überlegt,“ verrät Falk. So erwartet die Besucher beispielsweise auf dem Marktplatz ein karibisches Flair mit Palmen, Liegestühlen und einer hawaiianischen Aloha-Dekoration. Lokale Gastronomiebetriebe sind wieder mit Außenplätzen vertreten und werden von ausgewählten Gastronomieständen ergänzt. Neben der Hauptbühne auf dem Marktplatz gibt es wieder



einen „Showpaddock“, der ein vielseitiges Showprogramm mit Pferden, Hunden, Ponyreiten für Kinder sowie Mitmach-Tänzen bereithält. Partyfans können auf der Büchereiwiese am Schlossplatz beim DJ-Tower an beiden Tagen feiern und tanzen.

Die Stadtbucht lässt auch in diesem Jahr Genießerherzen höherschlagen: neben abwechslungsreichen Kunsthandwerkerständen, wird es eine Bühne mit Livemusik, Sitzgelegenheiten zum Verweilen und zahl-

reiche Essensstände geben, die für das leibliche Wohl sorgen. Stand-Up-Paddling und weitere Wasser-Aktivitäten werden am Samstag und Sonntag von 11 bis 17 Uhr angeboten.

Private Flohmarkthändler, Kunsthandwerker und Handelswarenraussteller lassen sich in den bekannten Straßen am Samstag und Sonntag finden. Hier kann

gestöbert, gefeilscht, gekauft und verkauft werden. Ab 10 Euro pro Laufenden Meter steht ein privater Flohmarktstand zur Verfügung. Am Sonntag können Kinder von 10 bis 15 Uhr ihre eigenen Schätze und Besitztümer beim kostenlosen Kinderflohmarkt im Jungfernsteig veräußern. Weitere Infos sowie Anmeldeunterlagen stehen auf der Website [www.stadtfest-eutin.de](http://www.stadtfest-eutin.de) oder in der Eutiner Tourist-Info am Markt zur Verfügung.

„Werden Sie selbst Teil - ob mit einem eigenen Stand, einer Mitmachaktion, als Musiker, Künstler, Helfer oder Ideengeber. Denn auch in diesem Jahr gilt: Je mehr Menschen mitmachen, desto schöner, vielseitiger und attraktiver wird das Fest für alle“, betont Claudia Falk. Weitere Informationen zum Stadtfest können auf der Website [www.stadtfest-eutin.de](http://www.stadtfest-eutin.de) eingesehen werden.

## Jugendfußball bei der BSG Eutin:

## G-Jugend-Teams suchen noch MitspielerInnen

**Eutin** (t). Die Fußballminis und die Pampers-Liga der Ballspielgemeinschaft (BSG) Eutin (Jahr-

71556, bei Jugendobfrau Martina Hüttmann unter Tel. 04521-1624 oder in der BSG Eutin Geschäfts-



gänge 2013 bis 2015) mit ihren Trainern suchen zum Ausbau der beiden Jugendteams weitere fußballbegeisterte Mädchen und Jungen. Wer Lust an einem kindgerechten Training hat und in einem tollen Umfeld mit vielen Abwechslungen und viel Spaß mitwirken möchte, der meldet sich bitte bei Trainer Helmut Groskreutz unter Tel. 04521-

stelle unter 04521-6066. Trainiert wird wieder nach der Sommerpause ab dem 9. August immer freitags von 16:30 bis 18 Uhr auf dem Waldeck in Eutin-Fissau (Kunstrasenplatz gegenüber vom Parkplatz). Die jüngsten Kicker der BSG Eutin freuen sich, viele fußballbegeisterte kleine Leute bei einem Probetraining kennenzulernen.

**COMPUTERSERVICE**  
Jörg IWAN  
u. Telekommunikation  
Privat- u. Geschäftskunden  
Internet - Computer - Telefonie - Notdienst  
Beratung Reparatur Installation  
04561 525 825 / 0174 1677488  
[www.Computerservice-OH.de](http://www.Computerservice-OH.de)

Über 230 Jahre  
**Janus**  
Holz + Baustoffe  
Der neue Gartenkatalog  
ist da.  
[www.janus-baustoffe.de](http://www.janus-baustoffe.de)

**FAN-SHOP**  
adidas **Fußbälle**  
Größe 5 ab 9,95 €

BVB 09 FC ST. PAULI 1910 SC 04 LEVERKUSEN MÜNCHEN

Über 230 Jahre **Janus** Holz + Baustoffe Der neue Gartenkatalog ist da. [www.janus-baustoffe.de](http://www.janus-baustoffe.de)

Textilhaus **Flaig** seit 1933  
Eutiner Str. 8 - Schönwalde a.B. - ☎ 0 45 28 / 275  
Mo-Fr. 8.30-12 Uhr u. 14-18 Uhr, Sa. 8.30-12 Uhr

**Mitternachtssauna**  
„Afrikanische Dschungel-Nacht“  
Samstag, 3. August 2019, bis 2.00 Uhr nachts [www.ostsee-therme.de](http://www.ostsee-therme.de)

**Bootshaus**  
Restaurant · Café

Wir verwöhnen Sie mit:  
**Fisch- und Fleischspezialitäten • Fischbrötchen**  
**täglich Mittagstisch • Kaffee & Kuchen**  
**• großen Auswahl an Eiskreationen!**  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Seepark 1 - direkt am großen Eutiner See  
Unsere Küche ist von So. - Do. 11.30 - 21.00 Uhr  
und Fr. + Sa. von 11.30 - 22 Uhr für Sie da!  
Gerne können Sie auch länger in unserem Restaurant verweilen!  
**Tel. 01 73 / 7 45 44 56**





# Große Bühne bei der Blues Challenge 2019

**Eutin** (t). „Dank der zahlreichen Mitglieder unseres Fördervereins Eutiner Blues werden wir es möglich machen können, dem Baltic Blues eV in diesem Jahr finanziell unter die Arme zu greifen“, so Marcus Gutzeit vom Förderverein. „Darüber freuen wir uns außerordentlich“, sagt Helge Nickel vom Verein Baltic Blues eV der für die Ausrichtung des Bluesfestes & der Blues Challenge zuständig ist.

„Wir werden das Geld gleich in diesem Jahr zur Blues Challenge, die vom 13. bis



*Dank des Fördervereins Eutiner Blues wird es schön zur Blues Challenge im September eine größere und funktionellere Bühne.*

zum 15. September traditionell auf dem alten Eutiner Markt stattfindet, einsetzen um erstmalig eine größere und funktionellere Bühne für die Musiker zu haben, so Nickel weiter.“

Und eine kleine Vorweihnachtsfreude für Blues-Fans gibt es auch, denn darüberhinaus wird der Förderverein auch in diesem Jahr wieder das Winterblues Konzert am 27. Dezember 2019 im Brauhaus veranstalten.

## „Gemeinsam Neues schaffen und zusammenwachsen!“

### Ehrenamtliches Engagement in der Integration von Geflüchteten heute

**Eutin** (t). „Neue Wege in der Ehrenamtsarbeit mit Geflüchteten“ heißt das Angebot an Workshops, das Imke Lode im Auftrag der Beratungsstelle für ehrenamtliche Flüchtlingshilfe des Kreis-

ses Ostholstein für ehrenamtlich Engagierte anbietet. Besonders gefreut hat sie sich, dass der Oldenburger Flüchtlingskoordinator Jochen Picht nach dem ersten Workshop mit der Dozentin im

Mai letzten Jahres jetzt auf sie zukam, weil er eine Moderation des Kick-Off-Meetings für seine Veranstaltungsreihe „Oldenburger Sommer der Begegnung“ brauchte. In der Veranstaltung mit Oldenburger und Fehmarnaner Ehrenamtlichen im Frühjahr 2018 ging es noch darum, die Veränderungen von der Willkommens- zur Integrationskultur zu verstehen und Umsetzungs-ideen zu entwickeln. Am vergangenen Samstag hieß es, alle Ehrenamtlichen mit und ohne Migrationshintergrund in die Verwirklichung des „Oldenburger Sommers der Begegnung“ einzubinden: Welche Ziele verfolgen wir gemeinsam? Wie stellen sich die Einzelnen ihren Beitrag vor? Wie wachsen und arbeiten wir als multikulturelles Team zusammen? Mit finanzieller Unterstützung des schleswig-holsteinischen Innenministeriums findet der „Oldenburger Sommer der Begegnung“ an vier Sonntagen im August und September statt. Am 25. August, 1., 8. und 15. September ab 11 Uhr werden auf

dem Oldenburger Wall verschiedene Aktivitäten angeboten wie Trommeln, Ukulele spielen und einen Makramee-Teppich für das Sharehaus Oldenburg knüpfen. In der „Kitchen-on-the-run“ wird eritreisches oder afghanisches Essen zusammen gekocht und gegessen. Am letzten Begegnungssonntag sollen die Ideen aus den verschiedenen Esskulturen zusammenkommen und ein gemeinsames „Oldenburger Gericht“ kreiert werden. Flüchtlingskoordinator Picht hofft, dass sich viele neue und nachhaltige Beziehungen zwischen Alt- und Neubürgern entwickeln.

Um Unterstützung bei der Entwicklung und Umsetzung von ehrenamtlicher Arbeit und Projekten zum Beispiel durch Imke Lode zu erhalten, können sich auch andere Engagierte im Kreis Ostholstein an die Beratungsstelle für ehrenamtliche Flüchtlingshilfe wenden. Ansprechpartnerin in der Beratungsstelle ist Susanne Kanis, Telefon 04521 788-411, s.kanis@kreis-oh.de, www.kreis-oh.de.

## „Quer-Beet“ – Bunte Vielfalt im Bauamt

**Eutin** (t). Heute Abend wird im Bauamt in der Lübecker Straße die Ausstellung „QuerBeet“ eröffnet – gemeinsam mit dem Kunstkreis präsentiert die Stadt Eutin im Foyer und in den Fluren des Bauamtes die farbenfrohen, lebenssprühenden und optimistischen Bilder der Ostholsteiner Künstlerin Rita Pyriki. Die am 31. Juli um 17 Uhr im Foyer des städtischen Bauamtes stattfindende Vernissage findet heute, am 31. Juli um 17 Uhr im Foyer des städtischen Bauamtes statt.



**DörpsKrog**

**Holsteiner Spezialitäten**

Am Samstagmittag und Sonntagmittag  
den 3. / 4. August von 11.30 – 14.30 Uhr

**Gebratener Aal**

Herzlich willkommen! Wir bitten um Ihre Anmeldung

Alte Dorfstraße 17 • 24306 Rathjensdorf • Telefon: 04522/2615

## Schornsteinsorgen?

- Schornsteinkopfreparaturen
- Schornsteinkopfverkleidungen
- Edelstahlschornsteine  
doppelwandig für Kaminöfen

Besser gleich zum Fachmann - Meisterbetrieb seit 1967

**Georg Janzen Schornsteinbau GmbH**

Ratekau, Zeiss-Straße 34, ☎ 0 45 04 / 60 94 29

[www.dasgelbeofenhaus.de](http://www.dasgelbeofenhaus.de)

# Den Rattenfänger früh erkannt

## Sonntagsgespräch über den Künstler Hans Gerner in der Gedenkstätte Ahrensbök

**Ahrensbök** (t). Seine Arbeiten standen in einer Reihe mit Werken so großer Künstler wie George Grosz und Käthe Kollwitz. Doch anders als diese schnitt Hans Gerner seine Landschafts- und Stadtansichten in Holz, als er in den Jahren 1920 bis 1930 als Volksschullehrer seinen Schülern und Schülerinnen die Liebe zum Musischen vermittelte. Seine – ab 1922 – Arbeiten für die Stuttgarter „Sonntagszeitung“, die sich selbst als „demokratisch, sozialistisch, pazifistisch, freigeistig“ bezeichnete, aber unterschieden sich massiv von bis dahin geleisteter Arbeit: In scharfsinnigen Karikaturen entlarvte Gerner den um sich greifenden Militarismus, warnte er früh vor den Nationalsozialisten. „Holzschnittkarikaturen in der Weimarer Republik“, heißt eine



**Hans Gerner: scharfsinniger Beobachter seiner Zeit.**

Ausstellung in der Gedenkstätte Ahrensbök, die bis zum 8. September 2019 zu sehen ist. Am kommenden Sonntag, den 4. August 2019 um 15.00 Uhr wird Dr. Ingaburgh Klatt, Vorsitzende des Trägervereins, wäh-

rend eines Sonntagsgesprächs die Karikaturen von Hans Gerner erläutern und über die Hintergründe sprechen, wie die Arbeiten entstanden. Sie wird einen Künstler vorstellen, dem es ein Anliegen war, die Ungleichheit zwischen Arm und Reich, die Ungerechtigkeit vor dem Gesetz und die Macht der Großindustrie zu karikieren. Wie scharfsichtig Hans Gerner war, zeigt eine Karikatur, die am 4. März 1923 erschien. Monate vor dem versuchten Hitlerputsch in München vom 9. November 1923 zeichnete der Künstler Hitler als Flöte spielenden Rattenfänger; mit Schwert und umgehängter Landknechttrommel lockt er die Münchner hinter sich her – ein Bild, mit leicht veränderten Gesichtszügen, das auch in unseren Tagen zutreffend sein könnte.

Die Gedenkstätte Ahrensbök ist jeden Sonntag von 14 bis 18 Uhr, dienstags, mittwochs und donnerstags von 9 bis 12 Uhr geöffnet. Sie kann nach Anmeldung auch an anderen Tagen besucht werden.



**Hitler.**

**Der Rattenfänger.**

**Gerner-Karikatur des Rattenfängers.** Fotos: hfr/Gedenkstätte

## Arnesboken-Schule gegen Rassismus

**Ahrensbök** (t). Schon lange arbeiten Ahrensböker Schülerinnen und Schüler daran, sich „Schule ohne Rassismus – Schule mit Courage“ nennen zu dürfen. Durch viele Aktionen, Kooperationen, Unterrichtsbesuche (z.B. Besuch des Zeitzeugen Jurek Szarf aus Stockelsdorf) und enger Zusammenarbeit mit dem Trägerverein der Gedenkstätte in Ah-

rensbök befassten sich die Schülerinnen und Schüler gemeinsam mit ihren Lehrkräften mit diesem Thema.

Der 10. Jahrgang des vergangenen Schuljahres hat es nun geschafft, durch alle Klassen der Schule zu gehen, auch in der Außenstelle Sarau, um dort in unterschiedlichen Präsentationsformen zu informieren. Überall

fiel das Thema auf fruchtbaren Boden und schnell waren Schülerinnen und Schüler, Lehrerinnen und Lehrer, pädagogisches und technisches Personal, Verwaltung, Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Mensa-Küche sowie das Personal der Offenen Ganztagschule bereit, sich mit ihrer Unterschrift der Thematik zu verpflichten. Über 85 Prozent

aller an Schule Beteiligten wollen sich gegen jegliche Form der Diskriminierung einsetzen. Als Schirmherrin für „Schule ohne Rassismus – Schule mit Courage“ stellte sich mit Freude die Landtagsabgeordnete Sandra Redmann zu Verfügung. Sicher wird der angestrebte Titel immer wieder am Klima der Schule und deren Umfeld spürbar sein.

# VERKAUFSOFFENER SONNTAG

# 10% Rabatt

## auf ALLES\*

Nur am **04.08.2019**  
von 12<sup>00</sup> – 18<sup>00</sup> Uhr in

**DÄNISCHES  
BETTENLAGER**

Qualität sehr preiswert...

**EUTIN**  
Johann-Specht-Straße 9  
Dänisches Bettenlager GmbH & Co. KG · Stadtweg 2  
24976 Handewitt · [www.DaenischesBettenlager.de](http://www.DaenischesBettenlager.de)

\*Gilt nur diesen Sonntag und nur in der/den nebenstehend aufgeführten Filiale/n. Rabatt wird auch auf bereits reduzierte Ware gewährt. Frachtkosten, Dienstleistungen, Geschenkgutscheine und bereits bestellte Ware sind von der Rabattierung ausgeschlossen. Der Preisnachlass ist nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar.

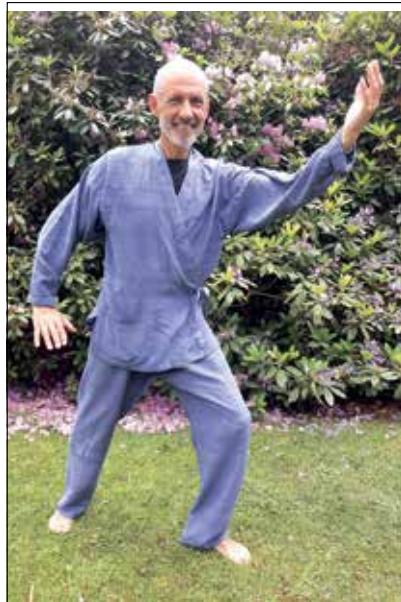
Lokales Ahrensbök



# Gemeinsames Üben in der Stadtbucht

## Qi Gong-Interessierte gesucht!

**Eutin** (t). In Zusammenarbeit mit der Eutiner Tourist-Info wird seit letztem Jahr unter der Leitung des Eutinners Heinz Georgi-Dittrich und seiner Frau Ursula kostenfrei und auf eigene Verantwortung eine fernöstliche Gesundheitspraktik zum gemeinsamen Üben in der Stadtbucht angeboten. Seit Anfang Juni treffen sich immer montags um 11 Uhr Interessierte an der windgeschützten Schloss-Seite der Stadtbucht auf den Holzplanken zum Qigong Yangsheng. Die Übungen sind Teil der traditionellen chinesischen Medizin. Qi steht für Lebensenergie, Gong bedeutet beständi-



ges Üben, Yangsheng steht für die Kultivierung von Körper und Geist. Geübt werden sanfte, fließende und leicht auszuführende Bewegungsabläufe nach dem Pekinger Professor Yao Guroi. Die in einem ganzheitlichen Sinne wohltuend wirkenden Übungen werden durch den Übenden der eigenen Körperlichkeit angepasst

und können auch deshalb in jedem Lebensalter mit Gewinn praktiziert werden. Da das Angebot an frischer Luft stattfindet, muss es bei ungeeignetem Wetter leider ausfallen. Mitzubringen ist bequeme, temperaturangepasste Kleidung und eine geeignete Unterlage. Nähere Infos unter Tel. 04521-8308801.

## Chorkonzert

**Eutin** (t.) Die Norddeutschen Singakademie ist am kommenden Samstag, dem 3. August um 19 Uhr in der St.-Marien-Kirche Eutin zu Gast. Das Ensemble singt unter anderem die virtuose, achtstimmige Motette „Singet dem Herrn ein neues Lied“ von Johann Sebasti-

an Bach und teilt sich dann in vier Chöre zur 16-stimmigen Motette „Hora est“ von Felix Mendelssohn-Bartholdy. Kompositionen von Charles H. Parry und Eriks Ešenvalds ergänzen das Programm. Der Eintritt ist frei, Kollekte wird am Ausgang eingesammelt.

## „Cello ... du spieltest Cello!“

### Kreismusikschule Ostholstein bietet Violoncello-Unterricht in Eutin an

**Eutin** (t). Die Kreismusikschule Ostholstein bietet noch freie Plätze im Fach Violoncello - ein wunderbares Instrument, dem man nachsagt, es käme der menschlichen Stimme am nächsten. Neu im Kollegium ist Herr Peter Krause, ein junger Cellist, der sein Studium in Saarbrücken, Bremen und Florenz absolviert hat. Neben verschiedenen Stationen als Orchestermusiker (SoloCellist

Orchestra Cherubini, Zeitvertrag Stellv. SoloCellist Philharmoniker Lübeck, Gast-SoloCellist in Kiel und Hamburger Symphoniker) spielt Peter Krause in diesem Sommer aktiv bei den Eutiner Festspielen. Daneben kommen Auftritte als Kammermusiker und Solist nicht zu kurz. Peter Krause ist ein engagierter Lehrer für alle Altersgruppen: „Mich begeistert die Herausforderung, auf jede/n

Schüler/in den Unterricht individuell zuzuschneiden, um ihn/sie damit am besten weiterzubringen“, erläutert Peter Krause seine Unterrichtsmission. „Neben dem Unterrichten der instrumental-technischen Fähigkeiten ist mir die Vermittlung der Leidenschaft für die Musik sehr wichtig“.

Wer spätestens jetzt Lust bekommen hat auf lebendiges Musizieren sollte sich schnell zur Schnupperstunde anmelden! Auskünfte und nähere Informationen erteilt das Büro der Kreismusikschule Ostholstein in Eutin, Tel. 04521 788-560 oder -550. [www.kreismusikschule-oh.de](http://www.kreismusikschule-oh.de)

# GROß- FLOHMARKT

## 35. STADTFEST EUTIN

Wir suchen helfende Hände  
als **Unterstützung** in  
verschiedenen Bereichen,  
auch auf Minijob-Basis.

**15. - 18. August 2019**

Stadtfest Eutin | Nordlicht Agentur  
Info unter: Mob: 0176 205 720 91  
oder schriftlich: [hallo@stadtfest-eutin.de](mailto:hallo@stadtfest-eutin.de)

## Neuer Pflegekurs für Angehörige

**Eutin** (t). Am Donnerstag, den 15. August startet im Sankt Elisabeth Krankenhaus Eutin ein neuer Pflegekurs für Angehörige und Interessierte pflegebedürftiger Menschen. Die weiteren Schulumstags finden am 22. und 29. August statt. Beginn ist jeweils um 14 Uhr.

Fachpflegekraft und Pflegetrainer Markus Klein wird an drei Kursstagen a vier Stunden Pflegetechniken vermitteln wie das rückengerechte Umsetzen vom Bett in einen Rollstuhl, Sturzprophylaxe, Lagerungstechniken aber auch den Umgang mit Inkontinenz. Ziel ist es, pflegenden Angehörigen durch praktische, alltagsbezogene Informationen, Fähigkeiten und Kenntnisse zu vermitteln die in der großen Aufgabe der pflegenden Begleitung eines betroffenen Angehörigen gebraucht

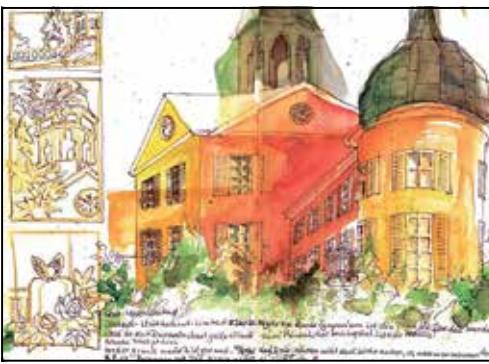
werden und die notwendige Sicherheit im Alltag vermitteln. Zudem wird so ein Erfahrungsaustausch zwischen pflegenden Angehörigen ermöglicht. Auch Interessierte, Freunde und Nachbarn die Unterstützung bieten möchten oder sich auf eine vielleicht künftige Pflegesituation vorbereitet wissen wollen, sind eingeladen sich für den Kurs anzumelden. Die Kurse finden im Rahmen des Modellprojektes „Familiale Pflege“ statt, an dem schon mehr als 140.000 Menschen in Deutschland teilgenommen haben. Den Teilnehmern entstehen keine Kursgebühren. Nähere Informationen, sowie die Anmeldung sind über Pflegetrainer Markus Klein möglich. Telefonisch über 04521-802-125 oder per E-Mail: [klein@sek-eutin.de](mailto:klein@sek-eutin.de).

# Sketching-Walk durch Eutin

**Eutin** (t). Im Rahmen der Kampagne "Tage des offenen Ateliers 2019" in der Holsteinischen Schweiz findet am Donnerstag, dem 1. August von 14 bis 16 Uhr ein Sketching Walk durch Eutin statt.

„Sketching-Walks machen Spaß! Sie sind eine wunderbare und vergnügliche Möglichkeit, sich Städte einmal auf eine ganz andere Weise zu erschließen“, so Ulrike Plötz, die die Gruppe lei-

ten wird. Die Teilnehmer der Gruppe erhalten von ihr das Zeichenmaterial und die entsprechenden Instruktionen. Sie hat eine Methode entwickelt, mit der auch unerfahrene schone Ergebnisse erzielen werden. Während eines zweistündigen Spaziergangs gibt es vier bis sechs Stationen, bei denen die Geschichte



des Gebäudes erläutert und dann von den Teilnehmer gezeichnet wird.

Die Kosten für den Sketching-Walk belaufen sich auf 7 Euro (inklusive Material). Ausgangspunkt ist die Tourist-Info Eutin, Markt 19, Eutin, Tel. 04521-70970. Anmeldung erbeten! Übrigens: Auch ungeübte Zeichner sind herzlich willkommen.



# SSV Holtex

Einzelteile sensationell bis zu 70 % reduziert



**DAMEN**

1/2-Arm-Shirts  
bedruckt  
Gr. S-XXL  
14,95 19,95 **4,95**

**Polo-Shirts**  
uni + geringelt,  
100% BW,  
Gr. S-3XL  
19,95 **9,95**

**ZERRES**  
große Auswahl  
an Hosen  
verschiedene Modelle,  
Farben + Qualitäten  
z. T. II. Wahl,  
Gr. 36-50, 18-24  
49,95 **19,95**

**CC Luke**  
1/2- oder  
3/4-Arm-Blusen  
verschiedene  
Modelle,  
Gr. 38-48  
29,95 **19,95**

**7/8-Hosen**  
verschiedene  
Farben,  
Gr. 38-48, 19-24  
44,95 **29,95**

**WEGA**  
sommerliche  
Jacken  
Gr. 36-50  
79,95 **29,95**



**HERREN**

**PETER RUTZ**  
**Sommer-Caps**  
verschiedene  
Modelle, one size  
14,95 **4,95**

**Polo-Shirts**  
verschiedene  
Streifen-Dessins  
Größe M-3XL  
14,95 **5,95**

**Sommerhosen**  
versch. Formen +  
Farben, z. T. mit kleinen  
Schönheitsfehlern,  
Gr. 48-54, 24-26  
39,95 **9,95**

**Ledergürtel**  
verschiedene  
Farben  
24,95 **9,95**

**Pullover CLIPPER**  
mit modischem  
V-Ausschnitt,  
Gr. 48-60  
39,95 **9,95**

**MEYER**  
**Baumwoll-Hosen**  
versch. Formen + Farben,  
z. T. mit kleinen  
Schönheitsfehlern,  
Gr. 48-54, 24-26  
59,95 **29,95**



**WÄSCHE**

**BH**  
verschiedene Modelle,  
Cup B, C + D  
Gr. 80-100  
9,95 **3,95**

**NINA von C**  
**Achselhemd**  
Ringel, blau o. grau,  
Gr. 38-52  
9,95 **5,95**

passender Slip  
6,95 **3,95**

**Badeanzug**  
viele schöne Dessins,  
Gr. 38-52  
Cup B, C + D  
29,95 **19,95**

**Achselhemd o. Slip**  
Fein- oder Doppelripp, weiß,  
100% BW  
Gr. 5-8  
8,95 **4,95**

Gr. 9-10  
9,95 **5,95**

**City- + Freizeithemden**  
1/2- oder Langarm, verschiedene Qualitäten + Dessins  
29,95 19,95 **9,95**

**bugatti**  
**Schlafanzug**  
kurze Form, Single Jersey, Gr. 48-58  
29,95 **19,95**



**SCHUHE**

**Da-Mokassins**  
braun, dunkelrot,  
marine,  
Gr. 36-41  
19,95 **9,95**

**Da-Ballerina**  
camel, grau,  
marine,  
Gr. 36-41  
19,95 **9,95**

**Jana®**  
**Da-Pumps**  
verschiedene Modelle,  
Gr. 37-41  
29,95 **19,95**

**rieker**  
**Da-Sandaletten**  
viele verschiedene Modelle,  
Gr. 37-42  
39,95 **29,95**

**He-Slipper**  
verschiedene Modelle,  
Gr. 40-46  
49,95 39,95 **29,95**

**bugatti**  
**He-Schnürer**  
verschiedene Modelle,  
Gr. 40-46  
59,95 49,95 **39,95**



**HEIMTEXTILIEN**

**Frottier-Handtücher**  
Made in Germany,  
100% BW,  
verschiedene Farben  
12,95 **7,95**

**Jersey-Spannlaken**  
100% BW, versch. Farben,  
passend für 90/190,  
90/200, 100/200  
12,95 **7,95**

**Doppelkammer-Federkissen**  
Bezug 100% BW,  
Gr. 80/80 cm  
39,95 **29,95**

**Cassettenbett**  
650 g weiße neue Holsteiner Daunen (90%) + Federn (10%) - Klasse I,  
Gr. 135/200 cm,  
Bezug 100% BW  
249,00 **129,95**

**SCHMUCK**

333/-Gold-Anhänger bicolor  
mit Zirkonia **39,95**

925/-Silber  
Königsarmband  
20 cm Länge **54,95**

925/-Silber  
Königskette  
45 cm Länge **99,95**

585/-Gelbgold  
Armreif **298,00**

Lübeck Posener Str. 5 · Tel. 0451 / 40 00 60

Lübeck-Moisling August-Bebel-Str. 25-29 · Tel. 0451 / 29 29 90

Montag bis Freitag: 9.30-18.30 Uhr · Samstag: 9.30-16.00 Uhr

Holtex Edith Pohl e.K., Inhaber André Meyer-Pohl, Zentrale: Posener Str. 5, 23554 Lübeck, Deutschland

Eutin Albert-Mahlstedt-Str. 5  
Tel. 0 45 21 / 49 77  
Montag bis Freitag: 9-18 Uhr  
Samstag: 9-14 Uhr  
[www.holtex.de](http://www.holtex.de)

 ausreichend kostenlose Parkplätze vorhanden!

Lokales Eutin



# Gratulation zum bestandenen Examen ...

## ... und Begrüßung der Nachwuchskräfte des Kreises

**Eutin** (t). „Mein Name ist Reinhard Sager, ich bin Landrat“, begrüßte der ostholsteinische Verwaltungschef die neuen Auszubildenden und Inspektoranwärter des Kreises. Im Rahmen einer kleinen Feierstunde beglückwünschte Sager auch die Nachwuchskräfte, die ihre Ausbildung oder ihr Studium beim Kreis vor drei Jahren begonnen hatten. Diese Art des gemeinsamen Kennenlernens hat inzwischen schon Tradition im Kreishaus.

Tobias Benthien, Leif Johannsen, Laura Lundius und Vera Ziesemer haben ihr Studium an der Fachhochschule für Verwaltung und Dienstleistung (FHVD) in Altenholz erfolgreich abgeschlossen. Sie erhielten aus der Hand des Landrats ihre Ernennungsurkunden zu Kreisinspektoren auf Probe. Bereits seit Januar 2019 sind die ehemaligen Verwaltungsfachangestellten Anne Dienwiebel, Janina Hkimi, Alina Mummert und Maik Lange in den Dienst der Kreisverwaltung übernommen worden. Diese vier konnten ihre Ausbildung mit guten Ergebnissen um sechs Monate verkürzen. Anne Dienwiebel und Janina Hkimi mit



**Absolventen 2019 mit Landrat Reinhard Sager und Simone Tackenberg, Fachdienstleiterin Personal und Organisation**

einem so guten Ergebnis, dass sie zur Bestenehrung der Verwaltungskademie in Bordesholm im September eingeladen sind. „Ich gratuliere Ihnen allen ganz herzlich zum erfolgreichen Abschluss Ihrer Ausbildungs- und Studienzeit. Ich freue mich, dass Sie alle im Kreis Ostholstein Ihren Wünschen entsprechend eingesetzt werden konnten. Während der vergangenen drei Jahre haben Sie sich davon überzeugen können, dass kaum ein Berufsfeld so vielfältig in

seinen Aufgabenbereichen ist, wie das der Allgemeinen Verwaltung. Die moderne Verwaltung ist flexibel. Wir arbeiten digital vernetzt und bereichsübergreifend in Teams. Besondere Bedeutung hat der Kontakt zu Bürgerinnen und Bürgern.“ Mit diesen Worten wandte sich Landrat Sager auch an die acht jungen Leute, die am 1. August ihre Ausbildung oder ihr Studium beim Kreis Ostholstein beginnen und hieß sie herzlich willkommen. Verena Barg, Sophie Böckmann, Fia Victoria Kristof und Eric Kislati beginnen ihr duales Bachelor-Studium als Kreisinspektoranwärter. Das

würden 30 Prozent des heutigen Personals unter anderem durch Ruhestand oder Renteneintritt den Kreis verlassen. Dies sei eine große Herausforderung für den Kreis, aber eben auch eine große Chance für die jungen Leute und biete ihnen ausgezeichnete Perspektiven für die berufliche Entwicklung. Der Landrat wünschte allen viel Erfolg und Freude auf ihrem Weg.

Eine Ausbildung oder ein Studium beim Kreis Ostholstein bietet viele Vorteile. Neben einer überdurchschnittlichen Ausbildungs- und Studienvergütung bietet die Kreisverwaltung ein hohes Maß an Flexibilität. Unterschiedliche Arbeitszeitmodelle



**Neue Auszubildende und Kreisinspektoranwärter des Jahrgangs 2019 mit Landrat Reinhard Sager und Simone Tackenberg, Fachdienstleiterin Personal und Organisation.**

spruchsvollen Sachbearbeitung bis zur Führungskraft. Eine Ausbildung zu Verwaltungsfachangestellten starten Svea Sophie Dreßel, Nina Drückhammer, Kathleen Niclas und Niklas Deelmann. Diese insgesamt dreijährige Ausbildung bereitet sie umfangreich auf Sachbearbeitertätigkeiten in allen Bereichen der Kreisverwaltung vor. Auch in diesem Ausbildungsjahrgang wird die Möglichkeit einer Ausbildung in Teilzeit wahrgenommen.

Sager prophezeite den Nachwuchskräften bei guten Leistungen die besten Übernahmehöchstkeiten. Bis zum Jahr 2025

le ermöglichen individuell die Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

Wer zum 1. August 2020 auch zum Team der Kreisverwaltung gehören möchte, kann sich bis Mitte September um einen Ausbildungs- oder Studienplatz bewerben. Das Stellenangebot und Informationen gibt es auch auf der Internetseite des Kreises unter [www.kreis-oh.de/ausbildung](http://www.kreis-oh.de/ausbildung). Die Kreisverwaltung präsentiert sich außerdem im direkten Kontakt auf Ausbildungsmessen sowie in den Schulen per Flyer und seit 2015 auch in den Abiturzeitungen der Gymnasien im Kreisgebiet.

**ROBERT STOLZ**  
eat.share.live  
**Kulturclub Konzert**  
**Mittwoch, 28. September**  
**Katharina Schwerk**  
**45 €, inkl. fly. Buffet, 19 Uhr**  
[www.robertstolz.de](http://www.robertstolz.de)  
Markt 24 - Plön - Tel. 045 22 - 7 89 52 95

**Maaßen Transporte & Erdbau**  
**Bergfeld**

**Wir übernehmen:**

- Erdarbeiten
- Bodenabfuhr
- Containerdienst
- Tiefladertransporte

**Wir liefern:**

- Kies alle Körnungen
- Mutterboden etc.
- auch Kleinstmengen

Am Bungsberg 3  
23717 Kasseedorf/Bergfeld  
Fon 04528 - 263  
Mobil 0172 - 8755393



Gültig bis  
03.08.2019  
KW31

SONNTAGS  
GEOFFNET  
... in Heiligenhafen, Lütjenburg,  
Neustadt i.H. und Oldenburg  
Von 11-17 Uhr  
... in Eutin und  
Timmendorfer Strand,  
Von 12-18 Uhr

# famila

besser als gut!

# 5€

## ALLES FÜR 5€

<b>Rinderrouladen</b> in Scheiben oder <b>Rinderbraten</b> nur aus der Keule geschnitten (1 kg = 10.00 €)	<b>Grillnacken</b> in Scheiben, verschieden mariniert (1 kg = 10.00 €)
<b>TiP</b> <b>FETTARME H-MILCH</b> 1,5% Fett, 1 Liter (1 Liter = 0,50 €)	<b>Dr. Oetker</b> <b>Ristorante</b> Ristorante Pizza, Flammkuchen oder Piccola verschiedene Sorten, gefroren 235-410 g (100 g = 0,41-0,71 €)
<b>Dr. Oetker</b> <b>Bistro-Baguette</b> verschiedene Sorten gefroren, 250 g (100 g = 0,50 €)	<b>Knorr Fix</b> verschiedene Sorten 28-100 g (100 g = 0,50-1,79 €)
<b>Buitoni</b> <b>italienische Pasta</b> verschiedene Sorten 500 g (1 kg = 1,25 €)	<b>Ferrero</b> <b>Kinder Schokolade</b> oder <b>Yogurette Erdbeere</b> 125 g (100 g = 0,80 €)
<b>Boris Jelzin</b> <b>Vodka</b> 37,5% vol. 0,7 Liter (1 Liter = 7,14 €)	<b>Nordquell</b> <b>Mineralwasser</b> verschiedene Sorten 12 PFT-Flaschen à 1 Liter (1 Liter = 0,21 €) zzgl. 9,00 € Pfand
<b>Weißer Riese</b> <b>Megapack</b> verschiedene Sorten 16-20 WL (1 WL = 0,13-0,16 €)	<b>Spee</b> <b>Megapack</b> , Gel, Duo-Caps <b>oder Weißer Riese</b> <b>Megapack</b> , Gel verschiedene Sorten 16-20 WL (1 WL = 0,13-0,16 €)

Mo. bis Sa. 7 bis 21 Uhr: Eutin | Heiligenhafen | Lütjenburg | Neustadt i.H. |

Oldenburg i.H. | Sereetz | Timmendorfer Strand

Abgabe nur in haushaltlichen Mengen und nur solange der Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten. Für Satz- und Druckfehler keine Haftung. famila-Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG. | Alte Weide 7-13 | 24116 Kiel | [www.famila-nordost.de](http://www.famila-nordost.de)

der  
reporter



Verbraucher-Informationen



## Ehrennadel des Kreises für fünf Ehrenamtler:

# Ehrenamtler prägen unser Zusammenleben

Monika Gertenbach erhält die Ehrennadel des Kreises

**Eutin** (t). Für ihre besonderen Verdienste wurden kürzlich fünf ehrenamtlich Tätige von Kreispräsident Harald Werner und dem ersten Stellvertretenden des Landrats Timo Gaarz im Rittersaal des Eutiner Schlosses ausgezeichnet. Die Ehrennadel des Kreises Ostholstein erhielten in diesem Jahr Edelgard Schlitzkus aus Grube, Gerhard Sentker aus Stockelsdorf, Monika Gertenbach aus Bad Malente-Gremsmühlen, Peter Faecks aus Großenbrode und Hans-Walter Oldenburg aus Groß Schlamin. Kreispräsident Werner unterstrich die Bedeutung des Ehrenamtes: „Menschen, die sich für das Wohl der Allgemeinheit verantwortlich fühlen und das tun, was sie in diesem Sinne für richtig halten, leisten einen wesentlichen Beitrag für unsere Gesellschaft. Sie prägen unser Zusammenleben, fördern den sozialen Zusammenhalt und sind wichtiger Bestandteil der Lebensqualität in unserem Kreis.“ Mit der Ehrennadel des Kreises Ostholstein wurde neben Edelgard Schlitzkus, Gerhard Sentker, Peter Faecks und Hans-Walter Oldenburg auch Monika Gertenbach, die 1. Vorsitzende der Eutiner Tafel ausgezeichnet. Seit 2012 ist die engagierte Malenterin Vorsitzende der 1996 gegründeten Eutiner Tafel, die derzeit rund 100 Mitglieder verzeichnet. Die Eutiner Tafel versorgt aktuell etwa 750 Menschen vor allem mit Lebensmitteln, aber auch mit Dingen des täglichen Bedarfs. Eine Hilfe, die für viele von großer Notwendigkeit ist. Alleinerziehende, Rentner, Paare, kinderreiche Familien ebenso wie Singles, deren Einkommen schlicht nicht ausreicht, um alle satt zu bekommen, sind hier willkommen und werden nicht nur mit Lebensmitteln sondern von



Monika Gertenbach und ihren ehrenamtlichen Tafel-Helfern immer auch mit einem Lächeln und freundlichen Worten versorgt. Ein ganz besonderes Anliegen sind Monika Gertenbach immer wieder Kinder und Jugendliche: Auf ihre Initiative hin konnte die Eutiner Tafel im Jahr 2014 den Brötchen-Express ins Leben rufen – liebevoll belegen ehrenamtliche BrötchenschmiererInnen jeden Morgen frische Brötchen und Brote mit Wurst und Käse, aber auch Tomate, Gurke und Salat. Ebenfalls ehrenamtliche Fahrer bringen diese Brötchen an Eutiner Schulen. In Absprache mit den Schulleitungen werden so die Kinder mit einem kleinen Frühstück versorgt, die von zu Hause kein Frühstück mitbekommen. Zudem sorgt Monika Gertenbach zusammen mit der Bürgerstiftung Eutin, aber auch mit örtlichen Service Clubs dafür, dass eventuellen Ausgrenzungen entgegengewirkt werden kann. So erhalten Erstklässler aus Familien mit sehr knapper Kasse einen ebenso „coolen“ und hochwertigen Schulranzen wie Kinder aus betuchteren Familien. Und weil jedes Kind die gleichen Chancen auf Bildung und Kultur haben sollte, arbeitet Monika

Gertenbach auch hieran und hat es geschafft, dass die Tafel Jahr für Jahr auch Kindern aus Familien mit schmalem Budget den Besuch der Weihnachtsmärchen des Theaters Mischpock ermöglichen kann – so erleben die Lütten, wieviel Spaß Theater machen kann. In all ihren Funktionen ist Monika Gertenbach eine überaus tatkräftige Persönlichkeit mit überdurchschnittlichem Engagement für den Verein und einem großen Herzen und einem Ohr, das immer offen ist für die zahlreichen Ehrenamtlichen, aber auch für die vielen Tafel-Kunden. Insbesondere aber trägt Monika Gertenbachs herzliches, ausgleichendes Wesen seit vielen, vielen Jahren zur erfolgreichen Arbeit der Eutiner Tafel bei – sie motiviert, bestärkt und ist da, wenn sie gebraucht wird. Edelgard Schlitzkus engagiert sich seit rund 15 Jahren für den Förderkreis zugunsten unfallgeschädigter Kinder e. V. Hierfür veranstaltet sie mit großem Aufwand zweimal im Jahr Gartenfeste in ihrem eigenen Garten mit Spanferkel-Essen und Tombola, deren Gewinne die Gastgeberin in mühsamer Arbeit zusammenstellt und sammelt. Allein aus menschlicher Sicht ist es beeindruckend, was sie leistet. Edelgard Schlitzkus ist ein Mensch aus der „2. Reihe“, jemand, der sich nicht in den Vordergrund stellt, dem es unheimlich wichtig ist, anderen – und hier insbesondere Kindern – zu helfen.

Gerhard Sentker gründete 1998 mit sechs weiteren Mitgliedern den Golf Club Curau e. V. (GCC). Das Motto aus den Anfängen „GCC – ein Golfclub für jeder Mann und jede Frau“ hat bis heute Bestand. Dies ist insbesondere

– neben den derzeit acht Mitarbeitern des Golf Clubs – der Verdienst von Herrn Sentker. Er fühlte sich von Anfang an für das Wohlbefinden der Mitglieder und der Golfanlage verantwortlich – und das in mitunter 40 Wochenstunden unter Beweis gestellt. So manchen frühen Morgen hat er die Berechnung des Grüns sichergestellt. Und: er hat für seine vielfältigen Kosten nie irgendeinen Aufwendungsersatz gel-

tend gemacht. Peter Faecks ist mit Leidenschaft und unnachahmlichem Engagement in verschiedenen Vereinen in Großenbrode ehrenamtlich tätig. So ist er seit 1967 Mitglied in der Olen Gill Großenbrode sowie von Anfang an im „Dat Ole Gill Theater“, und zwar als Schauspieler, Sänger und Organisator. Aktuell betreut Peter Faecks zudem die neu gegründete Gruppe der Plattschnacker, und einmal wöchentlich betätigt er sich noch einmal als Lehrer und bringt einigen Gildebrüdern die plattdeutsche Sprache bei.

Hans-Walter Oldenburg hat das Amt des 1. Vorsitzenden des Tierschutzvereins Oldenburg von April 2000 bis April 2018 ununterbrochen ehrenamtlich ausgeübt und sich während dieses Zeitraumes durch sein unermüdliches persönliches Engagement große Verdienste um die Gewährleistung des Tierschutzes im Nordkreis erworben. Während das Tierheim vor seinem Amtsantritt geschlossen werden sollte, verfügt es heute über vier ausgebildete Tierpfleger und vier Auszubildende wie auch über eine Vertragstierärztin.

Fünf Ostholsteiner, deren Gemeinsinn über das „Normale“ weit hinausgeht, die unsere Gesellschaft durch ihr Engagement bereichern, die Gutes tun, ohne dafür etwas zu verlangen. Persönliches Engagement und Solidarität für die Gemeinschaft sind wesentliche Grundpfeiler unserer Gesellschaft. Menschen, die freiwillig ihre Zeit, ihr Wissen und ihre Kraft in die ehrenamtliche Tätigkeit investieren, gebührt Lob, Dank und Anerkennung – die der Kreis in Form der Ehrennadel gern zuteil werden lässt.

**KNUTZEN**  
WOHNNEN

**TT+T Märkte Otto Ed. Knutzen GmbH & Co. KG**  
Industriestraße 12a | 23701 Eutin  
[www.knutzen.de](http://www.knutzen.de)

**BIS ZU\*  
35%  
RABATT AUF DIE  
Sun\*Light  
KOLLEKTION**

**PLISSEES | ROLLOS | JALOUSIEN**

Individuelle Beratung und Aufmaß kostenlos bei Ihnen zu Hause!

\* 32% Aktions-Rabatt und 3% Rabatt für alle Knutzen Plus-Kunden.  
Werden auch Sie Knutzen Plus-Kunde: Infos unter [plus.knutzen.de](http://plus.knutzen.de)

# „Ferien mal draußen!“

## Eine spannende Ferienwoche rund um die Natur

**Malente** (t). Die dritte Ferienwoche stand ganz im Zeichen von „Ferien mal draußen“. Veranstaltet wurde das Outdoor Ferienprogramm im Zeltlager von Neukirchen von der AWO Malente,

Floß gebaut und sind damit auf den Neukirchener See auf Entdeckungstour gegangen. Am Freitag wurde dann auf heißen Steinen und unter Lehm Gemüse gegart. In den Tagen davor konnten die

angefangen von 12 Jahren bis zur Großmutter. Wir haben uns wunderbar ergänzt und sehr gut zusammen gearbeitet. Die Freiwillige Feuerwehr Neukirchen hat uns bereitwillig mit Tischen

Teilnehmergebühr in Höhe von 25 Euro pro Kind konnten natürlich nicht alle Kosten abgedeckt werden, aber durch die großzügigen Spender konnten die Veranstalter mit plus minus Null aus



inklusive AWO-Jugendwerk, der Christlichen Gemeinschaft Malente und der Gemeindeverwaltung Malente. Für das Outdoorprogramm haben die Veranstalter Klaus Klünder (Erlebnis, Natur- und Wildnispädagoge) engagiert, um den Kindern die Natur wieder ein Stück weit näher zu bringen. Die Mahlzeiten wurden unter freiem Himmel eingenommen – nur bei Regen sind die Teilnehmer unter das Vordach gezogen. Und natürlich stand allerlei Spannendes auf dem Programm: In der Woche wurden Blasrohre, Löffel, Wurfhölzer, Traumfänger, eine Heilsalbe aus Spitzwege-rich und verschiedene Formen aus Speckstein hergestellt. Zusammen haben die Kinder ein

Kinder schon lernen wie man ein Feuer macht und es am Leben erhält. Neben all diesen Aktionen gab noch es verschiedene Geschicklichkeits- und Wahrnehmungsspiele.

Die Blasrohre und Wurfhölzer wurden natürlich auch fachmänisch ausprobiert und trainiert.

„Wir hatten sehr viel Spaß“, erzählt Mit-Organisatorin Carmen Weber. „Wir konnten den Kindern etwas beibringen und konnten gleichzeitig auch von ihnen lernen, ihnen zuhören und einfach die gemeinsame Zeit genießen. Das alles wäre natürlich nicht möglich gewesen, wenn wir nicht so viele ehrenamtliche Helfer gehabt hätten. Unser Team war so unterschiedlich:

und Bänken ausgeholfen, unser Koch hat alles frisch zubereitet und uns seine Zeit kostenlos zur Verfügung gestellt. Antje Wehde hat uns in der Vor- und Nachbereitung beim Zeltlager unterstützt und uns wertvolle Tipps gegeben.“ Alleine durch die

dem Projekt herausgehen: „Wir bedanken uns ganz herzlich bei all unseren Unterstützern. Die zahlreichen Fotos können bei Interesse auf der Homepage der AWO und der Christlichen Gemeinschaft Malente angesehen werden.“

## Goldene Konfirmation in Neukirchen

**Neukirchen** (t). Am Sonntag, den 15. September feiert die Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Neukirchen ab 10.30 Uhr Goldene Konfirmation. Eingeladen sind alle ehemaligen Konfirmandinnen und Konfirmanden, die in den Jahren 1967, 1968 oder 1969 in der St. Johannis-Kirche zu Neukirchen eingesegnet wurden sind. Nach einem festli-

chen Gottesdienst ist noch ein Beisammensein mit Mittagessen und Kaffeetrinken geplant. Um Anmeldung bis zum 1. September im Kirchenbüro bei Sonja Rönnau, Hauptstraße 22 in Neukirchen unter Telefon 04523 - 2204 wird gebeten. Die Öffnungszeiten des Kirchenbüros sind Dienstag 9 bis 15 Uhr und Freitag 9 bis 12 Uhr.

## 19. Sparkassen-Diekseeelauf

**Bad Malente-Gremsmühlen** (t). Am Sonntag, dem 11. August findet schon zum 19. Mal der Sparkassen-Diekseelauf statt. Der Start- und Zielbereich liegt direkt an der Diekseepromenade. Der Diekseelauf und die Walking/Wander-Strecke sind 11,5 Kilometer lang und verlaufen gegen den Uhrzeigersinn um den Dieksee herum über Hafkamp, Timmendorf und Niederkleveez, durch den Holm - vorbei an den Spiegelteich - zurück zur Diekseepromenade. Der Jedermannlauf (5 Kilometer Länge) führt durch den Holm zum Umkehrpunkt auf Höhe der Halbinsel „Svinsort“.

Der Kinderlauf (1,2 Kilometer lang) wird auf der Diekseepromenade bis zum Eingang in den Holm und wieder zurück durchgeführt. Um 9.30 Uhr ist der Start für Walking/Wandern. Der Diekseelauf wird um 10.00 Uhr gestartet. Anmeldeschluss ist der 5. August. Es können am Lauftag noch Nachmeldungen bis 9.30 Uhr vorgenommen werden. Hierfür wird eine Nachmeldegebühr von 4 Euro erhoben. Nähere Informationen und die Möglichkeit zur Onlineanmeldung gibt es unter [www.diekseelauf.de](http://www.diekseelauf.de), [info@tsvmalente.de](mailto:info@tsvmalente.de) oder Telefon 04523/2611.

**Meine Fliesenwelt**

Reste  
solange Vorrat  
reicht  
**ab 5,-€**

Traumbäder  
zum Wohlfühlen  
von kleinauf,  
vom ersten Tag an,  
vom Fachmann

Der Fliesenriese in Ihrer Nähe! Auf über 1200 m<sup>2</sup>!

Bad Malente · Eutiner Straße 56 · 0 45 23 - 202 09 60  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8 - 18 Uhr · Sa. 9 - 13 Uhr  
[www.meine-fliesenwelt.de](http://www.meine-fliesenwelt.de)





# Malenter Schützenfest und 50. Blumenkorso



Mit Festumzug und 50. Blumenkorso:

## Drei Tage Schützenfest in Malente

**Malente** (ed). Das kommenden Wochenende steht in Malente ganz im Zeichen des großen Schützenfestes – drei Tage lang laden die Malenter Schützen zum Mitfeiern ein und bieten den Malentern und ihren Gästen einen bunten Strauß an Veranstaltungen, Aktionen und Festlichkeiten. Los geht es am Freitag, dem 2. August um 9.45 Uhr ganz traditionell, wenn die Schützen vom Schießsportzentrum abmarschieren, um König und Königin, Schützenliesel und Spaßkönig einzuholen. Weiter geht es dann um 11.30 Uhr zum Rathaus, wo die Schützen um 12 Uhr empfangen werden – zurück zum Schießsportzentrum marschieren sie um 13.10 Uhr, weil um 14 Uhr bereits das große Schinken- und Mettwurstknobeln sowie das Schinken- und Mettwurtschießen beginnen. Um 15

Uhr sind dann die kleinen Gäste der Schützen an der Reihe, dann beginnt das große Kinderfest (siehe Kasten).

Ab 20 Uhr haben wieder die Großen das Sagen, wenn das Gelände des Schießsportzentrums die Partynacht beginnt – hier sorgt Udo Ehlers für die beste Musik zum Tanzen, Feiern und die Nacht-zum-Tag-machen. Allerdings sollten die Schützen zeitig zu Bett, denn für sie beginnt der Samstag schon um 10.30 Uhr, wenn die Altkönige zum Frühstück erscheinen und zum Frühschoppen für Jedermann geladen wird. Um 15.15 Uhr dann steigt das erste Highlight des Schützenfestes, wenn der



**Gute Laune und tolle Outfits sind beim 50. Malenter Blumenkorso vorprogrammiert.**

Blumenkorso, das Herzstück des Festes sich in Bewegung setzt. Der Blumenkorso feiert dieses Jahr sein 50jähriges Jubiläum. „Mit den derzeitigen Anmeldungen für den Korso liegen wir glücklicherweise bereits über der Vorjahresbeteiligung“, freut sich Christian Schellhorn von den Malenter Schützen. „Dennoch kann jeder, der Interesse hat, sich auch noch kurzfristig anmelden und sich dem Blumenkorso anschließen.“ Wer sich noch für den Blumenkorso anmelden möchte, erreicht die Malenter Schützen unter 04523-988929.

Zur Info: Die Route des Blumenkorso ist in

diesem Jahr aufgrund der Vollsperrung am ehemaligen Intermar-Hotel etwas verkürzt. Die Fußgruppen wenden hinter dem Parkplatz und die geschmückten Fahrzeuge wenden über den Parkplatz Krützen. An der Kreuzung Bahnhofstr/Sebastian-Kneipp-Str. treffen dann beide Züge wieder aufeinander und ziehen zurück zum Schießsportzentrum. Und wer die Gefährt des Blumenkorso nochmal aus der Nähe bewundern will, hat dazu anschließend die Gelegenheit auf dem Gelände des Schießsportzentrums. Die Ehrung der Sieger des Blumenkorso findet um 21 Uhr statt.

Hier beginnen um 17 Uhr das Schinken- und Mettwurstknobeln sowie das Schinken- und Mettwurtschießen wie auch der Losverkauf für die große Tombola. Und bevor um 20

Uhr die nächste Partynacht mit Udo Ehlers steigt, sind um 17.30 Uhr die Original Ost-



**Und bei den teilnehmenden Gefährten ist der Phantasie keine Grenzen gesetzt – da darf ein Wasserfahrzeug auch mal auf der Straße „cruisen“.**

**Nur zum Blumenkorso am 3. August:**  
**15% Rabatt auf alle E-Bikes ohne Rücktrittbremse!**



**Inh. Mirko Denker-Gosch**  
**Tel. 04523 - 1642**  
**www.woellert-malente.de**



### Unsere Leistungen für PKW & Wohnmobile:

- Motordiagnose • HU (mit integr. AU) • Klimaservice
- Bremsen • Auspuff • Automatikgetriebeöl-Spülung
- Service+Inspektionsarbeiten • Reparaturen aller Art
- Rad & Reifen • Autoglas-Reparatur

Flehrer Straße 9 | 23714 Bad Malente/Benz  
 0174/3227610 | [www.fahrzeugtechnik-lammert.de](http://www.fahrzeugtechnik-lammert.de)

holsteiner zu einem Platzkonzert zu Gast. Der Sonntag wird dann richtig spannend: Zunächst wird um 10.10 Uhr der König zum Königsfrühstück eingeholt – hierzu sind Mitglieder und Gäste herzlich eingeladen, und Stärkung tut Not, denn um 13.30 Uhr beginnt das Vogelschießen, zu dem Zuschauer herzlich willkommen sind. Ernst wird es um etwa 15.15 Uhr für alle, die um einen „Adelstitel“ schießen wollen, denn dann wird zuerst um die Ritterwürde (Ritter werden die Rockträger – Mann oder Frau – der oder die dem Vogel die Flügel abschießen) und um etwa 16.15 Uhr um die Königswürde geschossen. Der König kann nur ein Vereinsmitglied sein. Er



# Malenter Schützenfest und 50. Blumenkorso



muss Rockträger sein, da er für ein Jahr den Verein bei den Umzügen der befreundeten Vereine vertritt. Die Königin ist die Lebensgefährtin des Königs. Der König wird ermittelt, in dem er das Herz des Holzvogels herauszieht. Schützenliesel kann jede Frau aus dem Verein oder aus der Bevölkerung werden. Die Bewerber auf den Titel des Spaßkönigs kommen aus der Bevölkerung und die auf die Kurgastkönigswürde müssen Kurgäste der Region sein.

Bewerber auf die Würde des Königs, der Ritter, der Schützenliesel, des Spaß- sowie des Kurgastkönigs melden sich bitte beim Vorstand – von Freitag bis Sonntag kann dann (auch mehrmals) geschossen werden.

Um 18 Uhr dann wird der König samt seines Hofstaates festlich proklamiert – und während man sich auf den festlichen Abschluss des Schützenfestes vorbereitet, findet um 19.30 Uhr ein Vorkonzert mit dem Förde-Blasorchester Kiel im Kurpark statt.

## Buntes Kinderfest der Schützen

**Malente** (ed). Am kommenden Freitag, dem 2. August laden die Malenter Schützen alle Kinder herzlich zum großen Kinderfest auf das Gelände des Schießsportzentrums

für den Hansapark, wer auf dem zweiten Platz landet, bekommt einen Gutschein für das Spaßbad Weißenhäuser Strand, der dritte Preis ist ein Gutschein für das Abenteuer-



in der Neversfelder Straße 98 ein. Hier warten von 15 bis 17 Uhr tolle Spiele auf die kleinen Gäste – und auch beim Kindervogelschießen dürfen sie sich ausprobieren. Mit einer Menge Spaß können kleine Leute hier super Preise gewinnen. So winkt als erster Preis ein Gutschein

Dschungelbad. Aber natürlich gibt es noch viele Preise mehr – ab 17 Uhr findet die große Preisverleihung statt. Das Kinderfest wird ein echtes Vergnügen für die kleinen Gäste. Und als Stärkung gibts neben allerlei Leckerem auch süße, fluffige Zuckerwatte. Jung und Alt sind herzlich willkommen!



Ein besonders schönes Bild ist es dann, wenn die Schützen und ihre Gäste sich gegen 20.30 Uhr mit einem stimmungsvollen Fackelzug auf den Weg zum Kurpark machen, wo um 21 Uhr das Schützenfest mit dem Großen Zapfenstreich endet.

Die Malenter Schützen freuen sich auf ein drei Tage langes, buntes und geselliges Schützen-

fest und laden herzlich dazu ein mitzufeiern und die schönen Traditionen leben zu lassen.



**meisterwerk**  
FÜR BESSERES SEHEN

**IHRE AUGEN  
WERDEN  
STAUNEN**

DER OPTIKER IN MALENTE  
Bahnhofstraße 24, D - 23714  
Malente, fon: 04523 2027 160

Mo. - Sa.: 09:00 bis 13:00 Uhr  
Mo. - Fr.: 14:00 bis 18:00 Uhr

**CALIDA**  
TAG- & NACHTWÄSCHE

DAMEN  
HERREN

**Jürgen Roth**

Malente · Bahnhofstr. 52 Tel. (0 45 23) 36 62

„Wir wünschen dem Schützenverein Malente ein schönes Fest!  
Ein großer Dank gilt allen Akteuren und dem großartigen Team rund um unseren Wagen!“



**Landgasthof Kasch**  
Dorfstraße 60 23714 Timmendorf Tel.: 04523/3383  
Öffnungszeiten unter [www.landgasthof-kasch.de](http://www.landgasthof-kasch.de)

**Wir machen Ihren  
Garten  
schön**

**Eskildsen Gärten**





Voßstr. 6a · 23714 Bad Malente  
(0 45 23) 62 86  
[www.ergartenbauer.de](http://www.ergartenbauer.de)





# 23719 Sekunden Spaß und Unterhaltung

**Sarau** (t). Das Postleitzahlenfest hat gehalten, was versprochen wurde. Gut 200 Besucher haben sich am 23.7.19 bei bestem Sommerwetter rund um die Alte Schule und das Gemeindezentrum eingefunden und verbrachten dort einen abwechslungsreichen Tag. Ab 14.30 Uhr stand ein buntes leckeres Kuchenbuffet bereit und das Postleitzahlenfest konnte starten. Bürgermeister Henning Frahm begrüßte die zahlreichen Gäste zu dem für die Gemeinde wohl einmaligen Fest und bedankte sich bei allen Organisatoren, Helfern und Spendern von Kuchen und Salaten. Besonderes begrüßte er die „Vergnögtan Danzliüd“, die anschließend für ihre Tanzdarbietungen viel Applaus erhielten. Für Kinder und für Erwachsene waren zahlreiche Spiele aufgebaut und viele nutzten die Gelegenheit, sich und seine Geschicklichkeit auszuprobieren. Unterstützung kam noch von der Deutschen Verkehrswacht, die einen Hindernisparcours aufge-



baut hatte und einen Sicherheitstest vorführte. Gegen Abend gab es dann leckeres vom Grill und dazu selbstgemachte Salate, so dass keiner hungrig nach Hause gehen musste. Im Vorfeld wurde dazu aufgerufen, kreative Ideen mit Bezug zu der Postleitzahl einzureichen. Hier einige Beispiele: 23719 Sekunden Spaß und gute Unterhaltung - eine gemeinsame Idee von Schülern der Grundschule und Anja Schröder 23719 km ist die Entfernung

von Glasau nach Neuseeland zum ehemaligen Dorf Sarau, welches von norddeutschen Einwanderern gegründet wurde am 23.7. vor 19 Jahren heirateten 2 Glasauer 23719 Tage alt ist genau an diesem Tag ein Glasauer geworden, der vor kurzem seinen 65. Geburtstag feierte. Ein für alle Beteiligten rundum gelungener „Festtag“ endete wie im Vorhinein angekündigt nach 23719 Sekunden!



## „... und Meer“

### Sommerausstellung in Bosau mit Malerei, Schmuck und mehr

**Bosau** (t). Die Dunkersche Käte im historischen Bosauer Ortskern ist mit ihrem traditionellen Bauerngarten wohl einer der magischen Plätze Schleswig-Holsteins. Und immer wieder ist sie der schöne Rahmen für bunte Ausstellungen regionaler Künstlerinnen und Kunsthändlerinnen. So stehen norddeutsche Bildmotive im Mittelpunkt der vom 2. bis 11. August 2019 dauernden Sommerausstellung in der Bosauer Dunkerschen Käte. In der unter dem Motto „... und Meer“ stehenden Ausstellung zeigen die Malerinnen Barbara Frühling, Barbara Horn-Besch, Inge Strohfeldt, Annelotte und

Dorle Weiß Bilder in Aquarell, Acryl und Mischtechnik. Impressionen aus dem Land zwischen den Meeren, Landschaften in den unterschiedlichsten Stimmungen und Farben.

Rita Kirchner ergänzt das Ausstellungsspektrum mit ihrer neuen Schmuck-Sommerkollektion, unikat gefertigt aus Süßwasser- und Glasperlen sowie Halbedelsteinen aus aller Welt. Charakterhühner mit Charme für drinnen und draußen sowie dekorativ gestaltete Blumen im XXL-Format und handgeschriebene Karten für viele Anlässe bietet Heinz Kirchner an. Die Ausstellung ist täglich von 11 bis 18 Uhr geöffnet.



Rita Kirchner, Inge Strohfeldt, Barbara Horn-Besch, Barbara Frühling, Dorle Weiss, Annelotte Weiss vor der Dunkerschen Käte.

**Ihr  
Fahrradspezialist**

**ZWEIRADHAUS Scheibel**

**Fahrräder und  
Elektroräder**

**in großer Auswahl**

Auf dem Hasenkrug 2a · Lütjenburg

Telefon (0 43 81) 46 90

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 9-18 Uhr · Sa. 9-13 Uhr

[www.zweirad-scheibel.de](http://www.zweirad-scheibel.de)

## Unerlaubte Abfallbeseitigung hat Bußgeld zur Folge

**Hutzfeld** (t). An zwei Stellen in der Gemeinde Bosau wurden Anfang dieses Jahres in größerem Umfang Hausmüllablagerungen festgestellt. Es konnte ermittelt werden, dass sich eine 42jährige Ostholsteinerin im vorliegenden Fall vor ihrem Umzug in ein anderes Bundesland zahlreicher

„überflüssiger“ Gegenstände aus ihrer Wohnung entledigt hatte. In diesen Gegenständen konnten eindeutige Hinweise auf die Verursacherin gefunden werden. Nun hat der Kreis Ostholstein ein Bußgeld von 500,- Euro gegen die Betroffene verhängt. Eine Entscheidung, die einerseits den poli-

zeilichen Ermittlungen Rechnung trägt und andererseits denen Mut zu machen geeignet ist, die sich über wild entsorgten Müll in der Natur ärgern und dies dann doch nicht bei der Polizei anzeigen, weil sie Unannehmlichkeiten befürchten oder weil sie glauben, „dass da ja doch nichts passiert.“

# Stromstrichmahl an der Schwartau

## Wasser- und Bodenverband schult seine Schäubeauftragten

**Ostholstein** (t). Schonende Gewässerunterhaltung stand im Mittelpunkt einer Schulung, die der Wasser- und Bodenverband Ostholstein kürzlich an der Schwartau bei Pönnitz ausgerichtet hat. Die 14 Teilnehmer sorgen als Schäubeauftragte von Wasser- und Bodenverbänden oder als Baggerfahrer für das bedarfsgerechte Ausmähen von verkrauteten Fließgewässern. In Theorie und Praxis vermittelte Diplom-Biologin Gabriele Stiller aus Hamburg ihnen das erforderliche Wissen rund um die Wasserläufe. Nach dem Ausmähen der Schwartau per Mähkorb und der Entnahme von Biosubstrat per Kescher waren die Teilnehmer gehalten, unter Anleitung der Biologin Tiere und Pflanzen zu bestimmen.



Die Schwartau nach der Stromstrichmahl.

nen Kenntnisse helfen ihnen bei der zukünftigen Arbeit in und an den Gewässern. Um nach einer

fürsorgerin des Wasser- und Bodenverbandes Ostholstein. Hintergrund: Die Fließgewässer in unserer Landschaft dienen nicht nur der Sicherung des Wasserabflusses, sie sind auch ein wichtiger Lebensraum für Pflanzen und Tiere. Die für die Gewässerpfllege zuständigen Wasser- und Bodenverbände

notwendigen Unterhaltungsmaßnahmen eine schnelle Wiederbesiedlung zu sichern, sollten nach Möglichkeit Teile der Vegetation im Gewässer verbleiben. Bei der gezeigten Stromstrichmahl als eine Methode der

schonenden Gewässerunterhaltung wurde in schlängelndem Verlauf nur eine Teilfläche der Schwartau ausgemäht. So ist der Abfluss des Wassers sicher gestellt, trotzdem bleibt ein Teil des Lebensraumes erhalten. Al-



Der Bagger mit Mähkorb im Einsatz.

Dies geschah mit viel Einsatz und Begeisterung. Am Ende wurden die Ergebnisse präsentiert: Neben Fischen (Stichlinge, Gründling), diversen Muschelarten, Wasserschnecken, Libellenlarven, Bachflohkrebsen, Köcherfliegenlarven u.a. wurden als Pflanzen Igelkolben, Schilf, Wasserpest, Teichlinse, Froschbiß, gelbe Teichrose und Schwabenblume entdeckt.

Die Schullungsteilnehmer hatten nicht nur einen spannenden und lehrreichen Tag, sie erhielten am Ende des Tages alle eine Bestätigung der erfolgreichen Teilnahme. Die erworbe-



Die Teilnehmer beim Bestimmen der „Fundstücke“.

lerdings lässt sich diese Methode nur in breiten Gewässerabschnitten anwenden, erklärt Hanna Kirschnick-Schmidt, Geschäfts-

(WBV) sind daher gehalten, die Arbeiten möglichst schonend auszuführen. Der WBV Ostholstein mit seinen 11 Mitgliedsverbänden im Kreis Ostholstein führt seit Jahren Schulungen für seine haupt- und ehrenamtlich mit der Gewässerunterhaltung befassten Kräfte durch. Auch Mitarbeiter der für die Verbände tätigen Lohnunternehmen sowie der beteiligten Behörden nehmen regelmäßig an den Veranstaltungen teil. Ziel ist es, Wissen um das Gewässer als Lebensraum sowie auch die rechtlichen Rahmenbedingungen zu vermitteln, was in einem halbtägigen theoretischen Teil erfolgt. Danach wird am Gewässer das Erlernte umgesetzt und diskutiert, sowie die Möglichkeiten der schonenden Gewässerunterhaltung per Räumgerät vorgeführt. Diplom-Biologin Gabriele Stiller aus Hamburg mit ihrem Team ist vom Land Schleswig-Holstein beauftragt, landesweit die Schulungen durchzuführen.



Summer Outlet Days

30% bis 70%

AKTION BIS SONNTAG 4. AUGUST VERLÄNGERT

SONNTAGS SHOPPING AM 04.08. VON 11-17 UHR!

Mews

FÜR MICH – MEIN MODEHAUS

Meine Mode auf 3 Etagen im Modehaus Mews. Markt 22 24321 Lütjenburg Fon 043 81 / 40 59 40



# AktivRegion will neue Fördermaßnahme „Regionalbudget“ nutzen

## Kalübbe (t.)

Der Vorstand der AktivRegion Schwentine-Holsteinische Schweiz beschloss auf seiner letzten Sitzung, die im Rahmen der Gemeinschaftsaufgabe Agrarstruktur und Küstenschutz (GAK) neu aufgenommene Maßnahme „Regionalbudget“ beim Land zu beantragen. Aus diesem

Budget kann die AktivRegion Kleinprojekte von bis zu 20.000 Euro Gesamtkosten fördern. Jährlich stehen bis zu 200.000 Euro zur Verfügung.

Das Geld soll in die ländliche Entwicklung mit Maßnahmen zur Dorferneuerung, Tourismus-Infrastrukturverbesserung oder Breit-

bandversorgung fließen. Aber auch zur Unterstützung lokaler Unternehmen im Dienstleistungsbereich oder der Grundversorgung können sie eingesetzt werden. „Wir haben uns schon lange gewünscht, dass wir auch einmal kleine Maßnahmen, die direkt bei den Bürgerinnen und Bür-

gern vor Ort ankommen, fördern können“, freute sich Regionalmanager Günter Möller. Das sei mit den EU-Mitteln der AktivRegion immer sehr schwierig gewesen. „Dieses neue Instrument eröffnet uns hervorragende Möglichkeiten“, erklärte er. Die AktivRegion werde in den kommenden Wo-



**Gut besucht: die Vorstandssitzung der AktivRegion Schwentine-Holsteinische Schweiz in Kalübbe.**

chen versuchen, die notwendige Eigenbeteiligung zu sichern. Der Vorsitzende der AktivRegion Joachim Schmidt informierte die Vorstandmitglieder, das Ministerium für Energiewende, Landwirtschaft, Umwelt, Natur und Digitalisierung und das Ministerium für Inneres, Ländliche Räume und Integration habe

klargestellt, dass die AktivRegion bis zum Jahr 2022 über Projektanträge entscheiden könne bisher stand immer der 31. Dezember 2020 im Raum. Der Vorstand begrüßte diese Entscheidung. Damit haben die AktivRegion und ihre Projektträger mehr Zeit, Anträge zu stellen und Maßnahmen umzusetzen. Die beiden auf der Sitzung zur Abstimmung stehenden Projekte überzeugten den Vorstand und so wurde die Förderung fast einstimmig beschlossen. Das erste Projekt beschäftigt sich mit der Gründung und dem Betrieb eines „CoWorking Space“ in Preetz. Geplant ist der Bau von drei Pavillons, in denen Büroplätze und Besprechungsräume mit moderner technischer Ausstattung gebaut werden sollen. Mit der Nutzungskombination von Arbeit, Wohnen und Urlaub werden neue überregionale Impulse gesetzt, die die regionale Wirtschaft fördert, Startups interessieren will und mobile, temporäre Arbeitsplätze schafft. Das Projekt hat einen finanziellen Rahmen von 128.425 Euro und wird von der AktivRegion mit 50.000 Euro gefördert. Das zweite Projekt stellte Caroline Backmann, Geschäftsführerin der Tourismuszentrale Holsteinische Schweiz, vor. Die Tourismuszentrale will für drei Jahre die Stelle eines Digitalisierungskoordinators schaffen, mit dem Ziel, die Webseiten zu überarbeiten, die Social Media-Präsenz auszubauen und den Wissenstransfer zur professionellen Digitalisierung der touristischen Organisationen und der Leistungsträger vor Ort zu fördern. Die Kosten für dieses Projekt betragen 180.000 Euro. Die AktivRegion unterstützt es mit 70.000 Euro.

## Grüße zur Einschulung

Eine unvergessliche Erinnerung wird für viele Menschen der erste Schultag sein. Schön, wenn alle lieben Freunde und Bekannte durch eine Anzeige im „reporter“ darüber informiert werden. Und wenn Sie diese Anzeige ausschneiden und aufbewahren, ist die Überraschung in späteren Jahren umso schöner!

**der reporter**  
Das Familienwochenblatt

**Fragen Sie uns, wir beraten Sie gern!**

Lübecker Str. 12, 23701 Eutin, 0 45 21 - 70 11 0, [www.der-reporter.info](http://www.der-reporter.info)

### Motiv

bitte Ankreuzen



### Text:

---



---



---



---

**Beispiele:** 1/25 10,- €



**2/25 farbig 20,- €**

**60**

**Lieber Felix,**  
Zur Einschulung gratulieren Dir  
Papa, Mama und Emily



Senden Sie uns Ihren Coupon per Fax (0 45 21 / 70 11 33), per Post (Lübecker Straße 12 in Eutin) oder senden Sie uns eine E-Mail mit Ihren Angaben an: [anzeigen@der-reporter.info](mailto:anzeigen@der-reporter.info)

**Name und Anschrift des Auftraggebers:**

**Unterschrift:** \_\_\_\_\_ **Telefonnummer:** \_\_\_\_\_

**Bankverbindung:** \_\_\_\_\_



## Automarkt

**Suche Auto**

mit oder ohne TÜV,  
Tel. 0173-6319413

**Ankauf aller Pkw für Export**

Alle Toyota, Geländewg., RAV4, Renault Kangoo u. Berlingo, Honda CRV, VW, Opel, DB, alle Japaner, Busse aller Marken auch def.

auch Sa. + So.

**Tel. 0 45 21 / 8 48 98 77**

Familie sucht ein Wohnmobil oder einen Wohnwagen, evtl. mit Platzübernahme. Tel. 0163-1144094

Familie sucht Wohnmobil von Privat. Tel. 0151-53589286

Familie sucht Wohnwagen von Privat. Tel. 0171-9315383

**Suzuki Wagon R**, Anfängerauto, Bj. 2001, 56 PS, 102.000 km, TÜV 03/20, WR + SR, silbergrau, 1.600,- € VHB. Tel. 0176-34670330

**Abkürzungen**

ABS ..... Anti-Blockier-System  
AHK ..... Anhängerkupplung  
Alu ..... Alu-Felgen  
AU ..... Abgas-Untersuchung  
Bj. ..... Baujahr  
DR ..... Dachreling  
el. ..... elektrisch  
FH ..... Fensterheber  
FP ..... Festpreis  
GSD ..... Glas-Schiebedach  
met. ..... metallic (Lack)  
Mod. ..... Modell(jahr)  
NP ..... Neupreis  
NR ..... Nichtraucherfahrzeug  
NSW ..... Nebelscheinwerfer  
R(ad)/C(ass) ... Radio/Cassette  
Servo / SV ..... Servo-Lenkung  
SD ..... Schiebedach

# köppe

Karosserie- u. Lackierfachbetrieb



- ✓ modernste Technologien
- ✓ Original-Ersatzteile
- ✓ geprüfte Qualität

**Ihr Spezialist für**

- Kfz-Unfallreparaturen
- Fahrzeuglackierungen
- Karosserie-/Ausbeularbeiten
- Autoglas

Besuchen Sie unsere Homepage: [www.lackkoeppe.de](http://www.lackkoeppe.de)

Sierksdorfer Straße 20 • 23730 Neustadt i. H. • Tel.: 04561 / 34 44  
[www.lackkoeppe.de](http://www.lackkoeppe.de) • E-Mail: [info@lackkoeppe.de](mailto:info@lackkoeppe.de)

Fragen Sie nach unserem  
Hol- und Bringservice!

**Ab sofort:****Abverkauf von Reisemobilen und Wohnwagen**  
2019er Modelle**Auto & Freizeit**

Auto & Freizeit Nord GmbH & Co. KG

Industriestraße 2 a + 6 · 23701 Eutin · Tel. 04521-826820  
[www.auto-u-freizeit.de](http://www.auto-u-freizeit.de)

**Caravan & Reisemobil Center****Reinfeld**

Lübecker Landstraße 61 · 23701 Eutin · Tel. 04521-8268250  
[www.caravan-reisemobile-center.de](http://www.caravan-reisemobile-center.de)



Abb. zeigt Sonderausstattungen.

**EINSTEIGEN UND WOHLFÜHLEN!**

Der Crossland X ist mit Abstand der Beste. Er stellt den Menschen in den Mittelpunkt und bietet einzigartige, auf Ihr vielseitiges Leben zugeschnittene Innovationen.

- Klimaanlage, Radio R4.0 BT, Bordcomputer,
- Verkehrsschilderkennung, Spurassistent,
- Geschwindigkeitsregler, Berganfahrrassistent

Jetzt Probe fahren!

**Unser Barpreisangebot**

für den Opel Crossland X Selection, 1,2, 61 kW (83 PS), Euro 6d-TEMP Manuelles 5-Gang-Getriebe

schon ab

**16.990,- €**

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 6,2-6,1; außerorts: 4,5-4,4; kombiniert: 5,1; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 117-116 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007, VO (EU) Nr. 2017/1153 und VO (EU) Nr. 2017/1151). Effizienzklasse C

**ESTORFF**  
das persönliche Autohaus  
seit 1925

Autohaus Estorff GmbH & Co.KG  
Rautenbergstr. 38, 24306 Plön, Tel.: 04522/9011  
[www.opel-estorff-ploen.de](http://www.opel-estorff-ploen.de), [info@estorff.de](mailto:info@estorff.de)





# Anmeldung zum Konfirmandenunterricht

**Schönwalde (t).** Jugendliche aus Schönwalde, Kasseedorf, Lanhagen, Mönchneversdorf und Bergfeld, die sich im Frühjahr 2021 in Schönwalde konfirmie-

ren lassen möchten, können sich mit ihren Eltern am Mittwoch, dem 18. September um 19 Uhr im Gemeindehaus der Kirchengemeinde, Jahnweg 4, darüber

informieren und auch gleich anmelden.

Beginn des Konfirmandenunterrichts ist am 25. September 2019. Voraussetzung ist, dass die

Teilnehmerinnen und Teilnehmer zur Konfirmation das vierzehnte Lebensjahr vollendet haben werden. Der Konfirmationstermin ist der 25. April 2021.

## Stellenmarkt

**Maler**  
günstiger Maler mit Erfahrung  
schnell - sauber - professionell  
**Tel. 0 15 22 / 7 10 67 89**

**Gärtner/Frührentner sucht Arbeit.**  
Büsche und Hecke schneiden, verzinken,  
sähen, düngen, walzen und mehr  
**Tel. 0179-6157424**

Wir suchen eine  
**Bürokraft (m/w/d)**  
zur Unterstützung unseres Teams in der  
Disposition, im Vertrieb sowie im Verkauf.

Ihre Aufgabe umfasst die Telefonzentrale, die Betreuung unseres Zustellerstamms, die Annahme von Anzeigen jeder Art bis hin zur Betreuung und Beratung der Anzeigen- und Beilagenkunden unserer Wochenblätter, sowohl telefonisch als auch im persönlichen Gespräch. Der Einsatzort wird Oldenburg H. sein.

Wenn Sie auf der Suche nach einer neuen interessanten Aufgabe sind und Spaß am Umgang mit Menschen haben, eigenständig Arbeiten und dabei das Team nicht aus den Augen verlieren, Ihre Kreativität so richtig ausleben möchten, dann freuen wir uns auf Sie...

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

**Burg-Verlag GmbH & Co.KG**  
Stefan Reich, Lübecker Straße 12, 23701 Eutin  
E-Mail: stefan.reich@burg-verlag.info

**Laufend Geld verdienen?**

... werde Verteiler  
in unserem Team

Jeden Mittwoch in einem Verteilgebiet in Ihrer Nähe.

**Bewerben Sie sich jetzt**

(Mindestalter 13 Jahre, auch Frührentner und Rentner):

Wir suchen Zusteller in:

• **Schlammersdorf**

außerdem suchen wir

**Ferien- /Urlaubsvertretungen**  
in allen Bezirken

telefonisch unter

**0 45 21 / 70 11 20**

per E-Mail unter

**vertrieb@der-reporter.info**

**der reporter**  
Das Familienwochenblatt

Lübecker Str. 12  
23701 Eutin

**Mini Job** Aus Altersgründen suchen wir längerfristig zur Unterstützung im Haushalt mit freundlichen Borden Colli; junge sympathische, selbstständig arbeitende Frau in Vertrauensstellung in Bosau. Tel. 0174-3973746

Wir suchen ab sofort eine deutschspr. Haushaltshilfe für 2 Personen Haushalt, EFH Nähe Eutin. Stundenweise nach Absprache. Tel. 0151-16461377

Tapezier, Streich- und Fußbodenverlegearbeiten. Tel. 01577-3843670

**Mitarbeiter / innen**  
in Teilzeit 120 – 140 Stunden  
für unsere Spielothek  
in Neustadt gesucht.  
Bewerbungen:  
Büro bis 16.00 Uhr  
**Tel. 04521/7788310 oder  
0175/2148750**

**Gärtner setzt Ihre Terrasse (Fliesen) und die Wege wieder gerade.**  
Und Vergrößert oder verkleinert sie.  
Auch Flecken werden fachmännisch entfernt. **01575-4491643**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine  
**Büro- / Schreibkraft m/w/d**  
auf 450,- € Basis  
mit der Aussicht auf Teilzeit.  
Ihre Bewerbung richten Sie bitte per E-Mail an:  
**Betreuungsbüro Westphal**  
Eutin  
info@westphal-betreuung.de

**KOLBERG**  
TIEF- und GaLa-BAU

**Mitarbeiter gesucht**

- Garten- und Landschaftsbauer/in
- Tiefbaufacharbeiter/in
- Straßenbauer/in
- Bauhelfer/Hilfsarbeiter

Schöne Aussicht 21, 23730 Röge  
Tel. 0175-4471601  
info@kolberg-tiefbau.de

**Zuverlässige, sorgfältige und rüstige Rentnerin** bügelt Ihre Wäsche im Großraum Malente / Eutin Tel. 0178 1326410

**Gartenhelfer mit** handwerklichem Geschick zur langfristigen Unterstützung in Bosau gesucht. Selbstständiges Arbeiten nach Absprache ist erwünscht. Tel. 0174-3973746

**Polizei-Casino Eutin sucht** ab sofort  
in Vollzeit, ganzjährig  
**Tel. 0170-2870047**

Wir suchen per sofort **Aushilfen** (450,- € - Basis), **Saisonkräfte** (20-40 Std.) sowie eine **Vollzeitkraft** ganzjährig für den Bereich Houskeeping / Frühstücksservice und freuen uns auf eine schriftliche Kurzbewerbung:  
**Hotel-Holsteinische-Schweiz**  
Plöner Str. 1, 23714 Bad Malente, 04523-1628, info@Hotel-Holsteinische-Schweiz.de

Wir suchen noch Verstärkung für unseren Tabac&co Shop, LMK-Einkaufswelt, Peterstr.18-22, 23701 Eutin, **ein/e Verkäufer/in VZ/TZ**

Sie sind: zuverlässig, flexibel, mögen den Kundenkontakt  
Zu Ihren Aufgaben gehören: Verkauf von Tabakwaren, Lotto und Presse.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?  
dirk.kircher@dtvtabak.de

**UMZÜGE**  
**Max Preuss**

**Wir suchen Sie !**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen einen

**Möbelmonteur**

und einen **Fahrer**

mit FS Kl. B für 3,5 t.

Maßgeschneiderte Umzüge, Spezialtransporte und Einlagerungen.

**Tel. 0 43 42/31 01**

**mail@umzuege-preuss.de**

## Stellenmarkt

### Suchen Vollzeitkraft

für unsere Spielhalle  
in Malente  
Tel. 0175-8676531

### Übernehme Gartenarbeiten

Hecke, Büsche, Rasenmähen, vertikutieren,  
sähen, düngen, walzen und mehr  
Tel. 0179-6156698

Wir suchen für eine  
ruhige gepflegte Privatarztpraxis

eine/n **MFA** in Teilzeit.

Hautarztpraxis Dr. Christiane Behrendt

Am Rosengarten 13, 23701 Eutin

Tel. 04521-7967555

Unser langjähriger, verdienter Mitarbeiter, der zuständig war  
für kleinere Reparaturarbeiten, geht demnächst in den  
wohlverdienten Ruhestand.

Wir suchen daher einen **Maurerfacharbeiter**,  
der es gewohnt ist, selbständig und alleine zu arbeiten und  
Freude daran hat, kleinere Dinge gewissenhaft zu erledigen,  
hin und wieder auch im Privathaushalt.

Sollten Sie der Meinung sein, dass dies eine  
Aufgabe ist, die Sie interessiert, so würden wir uns  
sehr über Ihre Bewerbung freuen.

### NITTRITZ

BAUGESELLSCHAFT MBH  
Hauptstraße 47  
23738 Harmsdorf  
Tel. (04363) 90320  
info@nittritz.de

# N

Neubau • Umbau  
Sanierung • Tiefbau  
Hochbau • Stahlbeton

SOZIETÄT SCHAAR  
STEUERBERATER

Wir sind eine wachsende Kanzlei mit 2 Steuerberatern und 9  
Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern. Wir betreuen Mandanten aus  
unterschiedlichen Branchen, unterschiedlicher Größe und  
Rechtsform. Wir suchen **ab sofort** eine/n

### Empfangsmitarbeiter/in (m/w/d) in Teilzeit mit 30 Stunden/Woche

#### Ihre Aufgaben

- professioneller und freundlicher Empfang von Mandanten
- Annahme und Weiterleitung der zentral eingehenden Telefonate
- Bearbeitung der Eingangs- und Ausgangspost inkl. der Paket-sendungen
- allgemeine Bürotätigkeiten wie Ablage und Schriftverkehr
- Bestellung und Verwaltung des Büromaterials

#### Ihr Profil

- abgeschlossene kaufmännische Ausbildung z.B. zum/zur Büro-kaufmann/frau
- freundliches und sicheres Auftreten und sorgfältige, eigenverantwortliche und strukturierte Arbeitsweise
- sehr gute Team- und Kommunikationsfähigkeit
- gute EDV-Kenntnisse

#### Wir bieten

- einen unbefristeten Arbeitsvertrag mit attraktiver Vergütung
- familienfreundliche Arbeitszeiten
- betriebliche Altersvorsorge
- ein freundliches und offenes Betriebsklima

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung an

**Soziätät Schaar,**  
Frau Christine Götze,  
Lübecker Str. 7-9, 23701 Eutin  
goetze@steuerberater-schaar.de

**Scandlines**

Salz auf der Zunge, Wind in den Haaren, Meeresrauschen  
in den Ohren. Sie lieben das Wasser und wollen ein Stück  
des besonderen Abenteuers spüren, das eine Schiffsreise  
bietet? Sie haben Lust, anzupacken und arbeiten gerne  
mit Menschen? Dann unterstützen Sie unser sympathi-  
sches Team und erleben dabei die einmalige maritime  
Atmosphäre auf unseren Fährschiffen. Das klingt nach  
Ihrem perfekten Arbeitsplatz? Dann Leinen los und  
schnell an Bord.

Am Standort Puttgarden suchen wir an Bord unserer  
Fährschiffe zum nächstmöglichen Zeitpunkt unbefristet  
und in Vollzeit eine/n



## Teamleiter\*in Parfümerie (m/w/d)

#### Zu Ihren täglichen Aufgaben gehören unter anderem:

- Personalführung- und Motivation der Mitarbeiter im Shop und der Parfümerie
- Warenkundliche und produktbezogene Beratung unserer Kunden
- Warenbestellung sowie Bearbeitung von E-Mails
- Durchführung von Reklamationen/Stornos
- Sicherstellung der verkaufsfördernden Waren- präsentation
- Administrative Aufgaben

#### Was setzen wir voraus?

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung oder mehrjährige Berufserfahrung im Einzelhandel
- Erste Führungserfahrung
- Ausgeprägte Kundenorientierung und Servicebe- reitschaft
- Gute Kenntnisse der englischen Sprache

#### Im Gegenzug bieten wir:

- 5 Tage Woche (ohne Übernachtungen an Bord) mit geregelten Schichten
- Überdurchschnittliche Vergütung nach unserem Haustarifvertrag bis zu 3.033,-€ (brutto)
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld, eine arbeitgeber- finanzierte Altersvorsorge sowie eine umfangrei- che Bordverpflegung
- Ein besonderes und authentisches Arbeitsumfeld auf unserer Vogelfluglinie

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter Angabe  
des frühestmöglichen Eintrittstermins bevorzugt  
über unser Online Portal, per e-Mail an bewerbung@  
scandlines.com oder postalisch. Für weitere Informa-  
tionen steht Ihnen Herr Frankow unter der Rufnum-  
mer +49(0)4371-505 368 gern zur Verfügung.

**Scandlines Deutschland GmbH, Personalabteilung,  
Fährhafen Puttgarden, 23769 Fehmarn,  
www.scandlines.de**

Die Scandlines Deutschland GmbH wurde 1998 durch die  
Fusion der beiden größten nationalen Fährgesellschaf-  
ten Deutschlands und Dänemarks gegründet. Auf zwei  
Fährrouten mit hoher Frequenz und Kapazität zwischen  
Deutschland und Dänemark bietet Scandlines effizienten  
und zuverlässigen Transport für Passagiere und Frach-  
kunden. Im Fokus stehen dabei guter Service und ein ab-  
wechslungsreiches An-Bord-Erlebnis auf den Fähren.



# Nummernflohmarkt der KiTa Kinderinsel

**Eutin** (t). Die KiTa Kinderinsel lädt am Samstag, dem 31. August von 9 bis 11 Uhr zum großen Nummernflohmarkt ein. Das Besondere an dem Nummernflohmarkt ist, dass er erstmalig in einer Sporthalle und

nicht im Kindergarten stattfindet. Dadurch können zum Einen mehr Nummern vergeben werden und somit ist eine große Auswahl gewährleistet und zum Anderen ist ein Aufbau in der Halle übersichtlicher und man kann angeneh-

mer nach Schnäppchen stöbern. Im Angebot sind Kinderkleidung bis Größe 164, Kinderschuhe, Spielzeug und Kinderbücher, alles rund ums Baby, Kinderwagen, -betten und -fahrzeuge sowie Umstandsmode.

20% der Einnahmen kommen dem Kindergarten "Kinderinsel" zu Gute, der davon ein tolles neues Spielgerät anschaffen möchte. Nummernvergabe unter 04521/ 7646307 bei J. Savcenko

## Kleinanzeigen

### Ankäufe

**Suche Beinschaukel** (Fußablage) höhenverstellbar. Tel. 04521-1322

### Bekanntschaften

**Partnersuche erfrischend anders!**  
Vorgestellt vom NDR-TV und der Presse  
Tel. 04 31 / 2 39 81 34 oder [www.partnerboerse-nord.de](http://www.partnerboerse-nord.de)

### Möbelmarkt

**Schlafzimmer Hüst-Creation**, neuwertig, Eiche Natur-Massiv, Kleiderschr. B 277 H 242 T62, 2 Nachtschr. B67, Doppelbett 180 x 190 mit Rahmen, KP 195,- € VHB. Tel. 04521-8302874 od. 0152-03131120

**Verkaufe hochwertige 2-sitzer Leidcouch** für 300,- €, Neupreis 1299,- €. Tel. 04523-9845474

### Tiermarkt

**Tük Tük Hühnerfutter**  
**25 kg ab 12,85 €**

**Grünes Warenhaus**  
23701 Eutin-Neudorf  
Plöner Str. 91  
Telefon (0 45 21) 31 34

### Unterricht/Nachhilfe

**Gitarrenunterricht** in Malente  
Tel. 0 45 23 - 2 07 74 34

### Verkäufe

**Verkaufe Uhren** Konsulut mit Ersatzteilen und Werkzeug, ca. 50 Uhren. Tel. 0151-70096447

### Verschiedenes

**Professionelle Streich-, Spachtel- u. Tapezierarbeiten**, preiswert, sauber und zuverlässig.  
Tel. 0157 - 57837962

**Straßenfest & Flohmarkt**  
rund um die Feuerwehr Eutin  
Am Priwall, am 4. August von 10:00-16:00 Uhr

### Verschiedenes

**Computer krank?  
Internet geht nicht?**

PC-KRANKENHAUS hilft VOR ORT!  
0151-22635471 + 0451-38923525

**Heizung  
Sanitär  
Solaranlagen**

**Schmidt**  
HEIZUNG · SANITÄR

Weidestraße 51 · 23701 Eutin  
Tel. (0 45 21) 7 22 39 · Fax 7 47 60

**STOPP!!!  
Dachrinnenreinigung**  
vom Dachdecker,  
laufender Meter 1,- €  
0151/27557659

**Flohmarkttartikel werden** kostenlos abgeholt. Tel. 04523-7806

**Klavierstimmer Duijn.** Tel. 04521-4106 oder 0177-4697150

**mc** FARBENGESCHÄFT  
& MALEREIBETRIEB

Exkl. Tapeten Rolle ..... ab 7,95 €/m<sup>2</sup>  
versch. Bodenbeläge ..... ab 7,95 €/m<sup>2</sup>  
12,5 Ltr. Mega Wandfarbe..... ab 39,95€  
**KOSTENLOSE LIEFERUNG!**  
**Ausführung sämtlicher**  
**Malerarbeiten!**

Bökenberg 2 · Ahrensböck · Tel. 0 45 25 / 784 98 95  
01 72 / 7 70 20 18 & 0 15 77 / 3 84 36 70

### Zweirad

**www.scooteria-seedorf.de**  
Verkauf · Reparatur  
Hol und Bring Dienst  
**Tel. 01 72 / 1 83 22 05**

**Roller zu verkaufen**, Baujahr 2005, gut erhalten, km-Stand 19000, 800,- € VHB. Tel. 04525-600



**der reporter**

**Du bist einzigartig!**  
**SICHER DIR DEN JOB.**

 [sicherdirdenjob.de](http://sicherdirdenjob.de)

## IMMOBILIEN

### FLIESEN-BEKO

Ausführung von Fliesen- und Natursteinarbeiten  
Tel. 01 72 / 4 08 34 63  
oder 0 45 27 / 18 14

### Abkürzungen

Balk.	.....	Balkon
BK	.....	Betriebskosten
DG	.....	Dachgeschoss
DH(H)	....	Doppelhaus(hälften)
Du.	.....	Dusche
EBK	.....	Einbauküche
EFH	.....	Einfamilienhaus
EG	.....	Erdgeschoss
ELW	.....	Einliegerwohnung
Gä.-WC	.....	Gäste-WC
Grdst.	.....	Grundstück
HWR	...	Hauswirtschaftsraum

Sanitär- und Heizungsbau

Badkomplettanierung

Solaranlagen

### Carsten Schmidt

Uhlandstraße 8 | 23823 Seedorf  
(0 45 55) 71 49 06  
[www.gebaeudedienst-schmidt.de](http://www.gebaeudedienst-schmidt.de)



**Wir ziehen Sie um!**

Maßgeschneiderte Umzüge,  
Spezialtransporte und Einlagerungen.

**Tel. 0 43 42 / 31 01**

## IMMOBILIEN

VR Bank Ostholstein Nord - Plön eG   *Immobilien*

„Lassen Sie Ihr Geld arbeiten“ saniertes MFH in Plön, ca. 152 m<sup>2</sup> Wohnfl., 3 Einheiten, EBK, sanierte Bäder, 1.138 m<sup>2</sup> Grdst., weitere Bebauung möglich, Baujahr 1961, Ölhzg. Baujahr 1998, Bedarfsausweis m. Endenergie: 194,60 kWh/(m<sup>2</sup>.a), Kl. F

KP 449.000,- €



Büro Plön - Markt 4-5 - 24306 Plön - Tel.: 04522 / 509-212

[www.meine-vrbank.de](http://www.meine-vrbank.de) oder

Büro Lütjenburg - Markt 8-9 - 24321 Lütjenburg - Tel.: 04381 / 909 - 584

[immobilien-luetjenburg@meine-vrbank.de](mailto:immobilien-luetjenburg@meine-vrbank.de)

## Kaufgesuche

**Junges Paar mit Kind aus München sucht ETW ab 70 m<sup>2</sup> mit Garten in Lübeck, bis € 200.000,-**

**Tierliebhaber suchen EFH mit einem großzügigen Garten in ruhiger Umgebung, bis € 250.000,-**

**OTTO STÖBEN**  
FREI 0800 7863236 IMMOBILIEN

Wohnung zum Kauf gesucht, Tel. 0152-53472473

**Großfamilie aus dem Süden sucht EFH mit Einliegerwohnung in Stadt Nähe, bis € 350.000,-**

**Kapitalanleger sucht eine Eigentumswohnung mit hochwertiger Ausstattung, bis € 400.000,-**

**OTTO STÖBEN**  
FREI 0800 7863236 IMMOBILIEN

## Vermietung

**Eutin Innenstadt, 54 qm, 2 Zi., EBK, VB, 430,- € + 60,- € HK + 60,- € NK, Stellplatz mögli., zum 15.08.19 frei.** Tel. 0172-7377055

**Eutin, Am Priwall, Bungalow Neubau, Erstbez., 90 qm, 3 Zi., EBK, VB, Gäste-WC, 1000,- € KM + NK + MS.** Tel. 04521-1423

**Hasendorf, 3 Zi.-DG-Whg., ca. 70 qm, im 2 Fam.-Haus, ruhige Sackgassenlage, ab sofort zu vermieten. EBK, Holzofen, Terrasse, Pkw-Stellplatz.** Tel. 0159-02438549

**Malente: Suche Nachmieter - 2 Zi., 52 qm, kl. Küche, Bad, Balkon Seeblick, Fahrstuhl, ideal für 1 Person.** Tel. 0176-38460978 (ab 18 Uhr)

**Nachmieter 3 Zi.-Whg., 73 qm, zum 1.10.2019 gesucht, Warmmiete 606,- €, Kaution 1870,- €, Einbauküche VHS.** Tel. 04521-72141

**Neustadt-Pelzerhaken, 3 Zi.-Whg., ca. 78 qm, 1 VB u. 1 DB, EBK (Esskü.), Keller, 2 Stellpl., 695,- € + ca. 220,- € NK + Strom + 3 MM KT.** Tel. 04561-528889

**RATZ FATZ PLATZ**  
• Haushaltsauflösungen  
Entrümpelungen (besenrein)  
Keller, Dachboden, Haus, Wohnung, Garage, Entkernung usw... (mit Wertanrechnung)  
• Kleinumzüge  
Tel. 0174 / 716 32 14

## Mietgesuche

**Älteres Ehepaar aus BW, NR, sucht helle, ruhige 2,5-3 Zi.-Whg., ca. 80 qm, Balkon, Garage/Stellpl., gerne im ländlichen Raum.** Tel. 0177-2744440

**Grafikdesigner: Suche Wohnung in Röbel / Süssel, ca. 2 Zi. z. Miete, bis 450,- € warm.** Tel. 0176-30305936

**Pädagogin (NR) sucht 3-4 Zi.-Whg./kl. Häuschen, hell, mit VB, Keller, Balk., in Eutin.** Tel. 0152-34329090

**Rentnerin sucht ruhige 2-3 Zi.-EG-Whg., m. Balkon od. Terrasse in Eutin.** Tel. 0171-4343035

**Handwerker führt Dacharbeiten aus!**  
Tel. 01577-1891954

**ROHSE UMZÜGE EUTIN**  
Neue Tel.-Nr.: 0 45 23 / 2 07 77 77  
und 01 72 / 4 34 02 66  
Ihr Umzug in guten Händen

**Town & Country HAUS** Ihr Hausbaupartner vor Ort  
Traumhausschmiede GmbH  
24238 Selent  
traumhausschmiede.de  
ferienhausbau-ostsee.de

**Haus- & Grundstücksservice**  
Übernehme Gartenarbeiten aller Art:

• Rabattenpflege, Neupflanzungen,  
Hecken- & Strauchschnitt mit Abfuhr,  
Wohnungs- & Treppenhauseinigung.  
Wir übernehmen auch Winterdienst!

Tel.: 04521/8309212 o. 01523/4028667

## Handwerker fürs Dach,

führe kleine und große Arbeiten aus.  
Tel. 0163-9711552

**Wir packen das!**  
Transporte • Umzüge  
Lagerung • Packarbeiten

**Rosenbaum**  
Inhaber: Holger Weineck  
Tel.: 04522 - 60011  
[www.spedition-rosenbaum.de](http://www.spedition-rosenbaum.de)

**Malermeister**  
Dennis Mikeska

Malerarbeiten aller Art  
23823 Berlin Seedorf  
Tel. 04555/714474  
Mobil 01522/246 7060

**kompetent & preiswert**  
**Nordtrans**  
**Umzüge**  
**& Möbeleinlagerung**  
- Tel.: 0 45 61 / 16 815 -  
[www.nordtrans-umzüge.de](http://www.nordtrans-umzüge.de)

**Dach- u. Steinreinigung,  
Terrasse entmoosen.**  
Tel. 01 57 - 71 89 19 54

**Die Gartentrallie**  
Dirk Ruge

Ihr Haus- & Gartenservice  
Dirk Ruge • 23823 Berlin/Seedorf  
Tel.: 0 45 55 - 71 46 40  
Mobil: 01 73 - 9 54 29 20

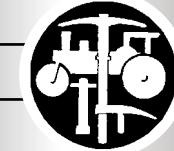
**JOST**  
HEIZUNG • SANITÄR • SOLAR

**KOMPLETT-BÄDER**  
BERATUNG • PLANUNG  
**DACHKLEMPNEREI**

**HEIZUNGSANLAGEN**  
STÖRUNGSDIENST & WARTUNG

WEIDESTRASSE 50  
23701 EUTIN  
TEL. 04521-775910  
FAX 04521-775911  
[info@jost-eutin.de](mailto:info@jost-eutin.de)

## NAVONA



Naturstein

Pflaster

Erd- und Baggerarbeiten • Kellersanierung  
Rohrleitungsbau • Betonpflasterarbeiten  
Holzterrassen • Baumaschinenvermietung  
Maurer- und Betonarbeiten  
Am Rugenbarg 2 | 23730 Beusloe  
mobil 0151 / 200 30 251 | E-Mail: [navona-1977@gmx.de](mailto:navona-1977@gmx.de)

**IM NORDEN**  
IMMOBILIEN  
Ihre Spezialisten  
für Immobilienvermittlung und  
Baufinanzierung  
[www.im-norden-immobilien.de](http://www.im-norden-immobilien.de)  
Tel: 04521 79045-0





## Kirchliche Nachrichten

### EUTIN

#### Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin

**St.-Michaelis-Kirche**, Schlossstraße 2  
**Sonntag, 4. August**  
10.30 Uhr: Gottesdienst mit Heiligen Abendmahl

**Gemeindesaal**, Schlossstraße 11  
**Mittwoch, 7. August**  
17 Uhr: Probe Seniorenkantorei

**Katholische Kirchengemeinde St. Marien Eutin**  
Plöner Straße 44  
**Freitag, 2. August**

18.30 Uhr: Gottesdienst  
**Sonntag, 4. August**  
11 Uhr: Gottesdienst

**Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Baptisten**  
Plöner Straße 123

### EUTIN

#### Dienstag, 6. August

19.30 Uhr: „Unser Dienstag“ mit Bibel, Gebet, Gesang, Infos bei Ufers unter 04521-789686 oder [www.baptisten-eutin.de](http://www.baptisten-eutin.de)

**Freie Christengemeinde Eutin**  
Neumühle 1  
**Sonntag, 4. August**

9.30 Uhr: Gottesdienst  
**Dienstag, 6. August**  
19.30 Uhr: Bibel- und Gebetsstunde

**Jehovas Zeugen**  
Königreichssaal

Alte Lübecker Landstraße 20 c

**Sonntag, 4. August**  
10 Uhr: Zusammenkunft für die Öffentlichkeit; Bibelstudium anhand des Wachturmes

### EUTIN

#### Leuchtfeuer-Gemeinde Lebendige Kirche in Eutin

Friedrichstraße 10

**Sonntag, 4. August**

10.30 Uhr: Gottesdienst in der Friedrichstraße 10c, Info unter 04521-7747274

#### Neuapostolische Kirche Eutin

Plöner Straße 96

**Sonntag, 4. August**

10 Uhr: Gottesdienst. Weitere Gottesdienste und Veranstaltungen sind der Info-Tafel zu entnehmen

### UMLAND

#### Ev.-luth. Kirchengemeinde Ahrensböck Marienkirche

**Sonntag, 4. August**

11 Uhr: Regionaler Gottesdienst in der Kirchengemeinde Ahrensböck

**Gemeindehaus**, Wallrothstraße 7

**Donnerstag, 1. August**

19.30 Uhr: Freundeskreis Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und Angehörige, Jugendraum

**Dienstag, 6. August**

19.45 Uhr: Kantorei

#### Katholische Kirchengemeinde St. Marien Ahrensböck

**Samstag, 3. August**

17 Uhr: Heilige Messe in der evangelischen Kirche

#### Freie Christengemeinde Ahrensböck

Amselweg 1

**Donnerstag, 1. August**

16 Uhr: Kinderstunde

**Sonntag, 4. August**

10 Uhr: Gottesdienst und Kindergarten

**Dienstag, 6. August**

19.30 Uhr: Bibelstunde

#### Ev.-luth. Kirchengemeinde Bosau

St.-Petri-Kirche

**Sonntag, 4. August**

10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

#### Ev.-luth. Kirchengemeinde Sarau

Am Kirchplatz 1

**Sonntag, 4. August**

10 Uhr: Sommerkirche und im Anschluss Kaffee und Kuchen

#### Ev.-luth. Kirchengemeinde Schönwalde

Jahnweg 2

**Donnerstag, 1. August**

14 Uhr: Seniorenbegegnungen, Jugendherbergsgebäude

**Sonntag, 4. August**

10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

## Traueranzeigen

Für die vielen Beweise herzlicher Freundschaft beim Abschied von

### Werner Thaler

† 25. Mai 2019

sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten unseres aufrichtigen Dankes.

Im Namen aller Angehörigen

### Ruth Thaler

Eutin, im Juli 2019

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.

Hermann Hesse

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

### Lotti Paulsen

geb. Anders

\*14.12.1937 †10.07.2019

In liebevoller Erinnerung  
**Peter mit Patrick und Jenny**  
**Detlev und Gaby**  
**Anika und Gottfried mit Carina**  
**Doris und Frank mit Luka und Nele**  
**Sven und Anuschka**

Schackendorf

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den 7. August 2019, um 10.30 Uhr von der Ihlwaldkapelle in Bad Segeberg aus statt.

### MALENTE

#### Ev.-luth. Kirchengemeinde Malente

Maria-Magdalenen-Kirche

**Sonntag, 4. August**

9.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

#### Haus der Kirche, Janusallee 5

**Donnerstag, 1. August**

15-16.30 Uhr: Seniorenkreis; 17-19 Uhr: Band; 19.30-21.30 Uhr: Chor der Kirchenregion

**Dienstag, 6. August**

10.30 Uhr: Gesprächskreis zur Bibel

#### Katholische Kirchengemeinde St. Marien Bad Malente

**Samstag, 3. August**

18 Uhr: Heilige Messe

#### Christliche Gemeinschaft

Königsberger Straße 38

**Sonntag, 4. August**

11 Uhr: Gottesdienst mit Kindergarten; Hauskreise zu erfragen unter 04523-7509 oder 3191

#### Pflege24Nord

**24-Stunden-Betreuung in Ihrem eigenen Zuhause!**

Individuelle Betreuung!

**Die bezahlbare Alternative zum Pflegeheim!**

**Tel.: 0 45 61 / 52 56 01**

[www.pflege24nord.net](http://www.pflege24nord.net)

Erinnerungen sind kleine Sterne, die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.

### Hanchen Neumann

† 15. Juli 2019

Herzlichen Dank sagen wir allen Freunden, Nachbarn und Bekannten für jede geteilte Erinnerung und die trostreiche Anteilnahme beim Abschied meiner lieben Ehefrau.

Unser Dank gilt der Onkologischen Tagesklinik und der Sana Klinik Eutin für die liebevolle Betreuung sowie dem Bestattungshaus Schröder für die entlastende Unterstützung.

Im Namen aller Angehörigen  
**Alfred Neumann**

Eutin, im Juli 2019

Planung steht:

# „Tag der Integration“ bei der BSG Eutin

**Eutin** (t). Die Ballspielgemeinschaft (BSG) Eutin veranstaltet am Sonntag, dem 18. August 2019, von 11 Uhr bis 15 Uhr in der Hans-Heinrich-Sievert-Halle, Holstenstraße 10 in Eutin, einen „Tag der Integration“. In der Rosen- und Kreisstadt Eutin ist die BSG Eutin der einzige Ver-

ein mit einem Integrationslotsen (Bahaa Almohammad). Im Kreis Ostholstein gibt es lediglich vier Integrationslotsen. BSG-Vorsitzender Helmut Groskreutz und Bahaa Almohammad sind voll des Lobes für das Bundesinnenministerium und den Landessportverband (LSV) Schleswig-Holstein, die im Jahr 2019 folgende von der BSG Eutin beantragte Integrationsprojekte fördern: Integrationslotsen, Schwimmen, Boxen, Seniorengymnastik und Trampolinspringen. Mit dem „Tag der Integration“ sollen die genannten Projekte

gestellt werden. Aufgelockert wird das Programm durch diverse BSG-Tanzeinlagen, so dass es Besuchern und Gästen sicherlich nicht langweilig werden wird. Eine besondere Überraschung wird das Erscheinen der syrischen Musikgruppe Naghan sein. Diese aus Preetz kommende Gruppe wird einige Auftritte

zwischen den jeweiligen sportlichen Darbietungen absolvieren. Der Vereinsvorstand hofft, durch die öffentliche Präsentation die bisher gute Integration im Sport bei der BSG Eutin noch weiter festigen und ausbauen zu können und würde sich besonders über einen guten Zuschauerzuspruch freuen.



Motivatoren bei der Integration im Sport, von links Helmut Groskreutz, Mohammad Bahaa.

## Familienanzeigen

Wir heiraten am 3. August 2019

*Sabrina  
Rommer*  *Lennart  
Frehse*

Standesamtliche Trauung um 14.30 Uhr im Standesamt Eutin.  
Polterabend um 18.30 Uhr im Feuerwehrhaus Fassendorf.

Am 26. Juli 2019 haben

*Katrin  
Karsten*  *Dennis  
Glaser*

„Ja“ gesagt!

Es freuen sich  
und gratulieren von Herzen  
**Monika und Karl-Heinz Glaser**  
**Björn und Liane mit Felia**  
**und alle, die euch lieb haben.**

**Mikkel  
Theodor**

\*21.07.19  
52 cm  
3.690 g



Hurra, mein Bruder ist da!  
Mit **Clara Sophie**  
freuen sich die Eltern  
**Tim und Janina Voß**  
sowie die Großeltern Dr. Walter und Gitta Voß,  
Bärbel Leu und Rudolf Bröker.

Unsere Kinder heiraten

**Gina Pawels**  
& **Oliver Petersen**

Standesamtliche Trauung in der Orangerie in Eutin  
am 16. August 2019 um 14 Uhr.  
Polterabend am 8. August 2019 um 19 Uhr  
im Dörpshuus in Larnekau.

Wir freuen uns sehr

**Detlef und Regina Pawels** **Bernd und Sabine Petersen**





## AUSSTELLUNGEN

### AHRENSBÖK

#### Gedenkstätte, Flachsröste 16:

Dauerausstellungen:

-Das frühe KZ – Unsere Schule war ein KZ.

-Am Anfang stand die Judenkartei. Verfolgung und Enteignung in Ahrensbök.

-Man hat mir vier Jahres meines Le-

C 26207

# der reporter

Das Familienwochenblatt

## Eutin/Malente

Erscheinungsgebiet: Eutin, Bad Malente-Gremsmühlen, Bosau, Ahrensbök, Süsel, Schönwalde sowie alle in diesem Gebiet liegenden Orte.

der reporter Eutin  
Lübecker Straße 12, 23701 Eutin  
Tel. (0 45 21) 70 11 - 0,  
Fax (0 45 21) 70 11 33

BURG-VERLAG GmbH & Co KG  
Fehmarnsches Tageblatt  
23769 Burg auf Fehmarn  
Gertrudenthaler Straße 3

Herausgeber: Burg-Verlag  
Anzeigen: Stefan Reich, Torge Klinker,  
Olaf Glau

Redaktion: Esther Dörrhöfer, Astrid Jabs,  
Lotta Schneider

Gesamtherstellung: Burg-Verlag

23. Jahrgang

Gültige Anzeigenpreisliste: 1/2019



Aufgabekontrolle durch  
Wirtschaftsprüfer nach den  
Richtlinien BVDA und BDZV

Druckauflage 4. Quartal 2017

Ausgabe Eutin/Malente: 28.551

Eutin/Malente & Plön/Preetz: 52.750

Annahmeschluss  
für Anzeigen:  
und Redaktion:  
montags 16 Uhr!

E-Mail für Anzeigen:  
anzeigendienst@der-reporter.info

E-Mail für Redaktion:  
redaktion@der-reporter.info

### Unsere Partner:

»der reporter« Neustadt  
BALTICUM-Verlag,  
Tel. (0 45 61) 51 70 - 0, Fax 51 70 90

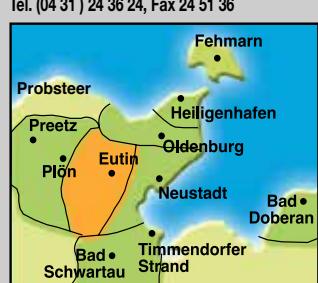
»der reporter« Timmendorfer Strand  
Verlag: PM-Druck,  
Tel. (0 45 03) 21 40, Fax 83 08

»der reporter« Fehmarn / Heiligenhafen  
Stüben-Verlag-Werbung,  
Tel. (0 43 71) 8 62 70, Fax 92 97

»der reporter« Oldenburg in Holstein  
Burg Verlag GmbH & Co. KG,  
Tel. (0 43 61) 6 32 03 o. 6 32 04, Fax 6 30 03

»nord reporter« Kühlingborn  
nord reporter Klaus Koch e.K.,  
Tel. (038293) - 41 000

»Probsteier«, Dorfstraße 18, 24226 Heikendorf  
Burg Verlag GmbH & Co. KG,  
Tel. (0 43 31) 24 36 24, Fax 24 51 36



Für Hörfehler, die bei der telefonischen Aufgabe von Anzeigen entstehen, übernimmt der Verlag keine Haftung. In jedem Fall ist der Auftraggeber zur Zahlung der Anzeigen-Rechnung verpflichtet.

## AUSSTELLUNGEN

### AHRENSBÖK

#### Gedenkstätte, Flachsröste 16:

Dauerausstellungen:

-Das frühe KZ – Unsere Schule war ein KZ.

-Am Anfang stand die Judenkartei. Verfolgung und Enteignung in Ahrensbök.

-Man hat mir vier Jahres meines Le-

bens gestohlen. Zwangsarbeit in Ahrensbök.

-Der Todesmarsch von Auschwitz nach Holstein.

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 9 bis 12 Uhr und Sonntag von 14 bis 17 Uhr. Jederzeit nach Vereinbarung unter 04525-493060.

### Heimatmuseum, Mörsberg 3:

Jeden Donnerstag und jeden 1. Sonntag im Monat von 15 bis 17 Uhr.

### BAD MALENTE

#### Naturerlebnisraum

#### an der Malenter Au, Janusallee:

WunderWelt Wasser – Die Natur entdecken: Tasten, Hören, Sehen...

#### Eiszeitlicher Gesteinsgarten an der Tews-Kate:

Jederzeit begehbar mit Erläuterungen in Schautafeln.

#### Tews-Kate, Sebastian-Kneipp-Straße :

Öffnungszeiten: Mittwoch bis Sonntag von 14 bis 17 Uhr.

Sonderführungen sind nach Anmeldung unter 04523-990341 oder über die Tourist-Info Malente unter 04523-9842730 möglich.

### EUTIN

#### Heimatstube Fissau, Auestraße:

Juni bis September: Donnerstag von 16 bis 18 Uhr. Gruppen-Anmeldungen unter 04521-5523 oder 04521-830390 möglich.

#### Jagdschloss am Ukleisee, Zum Ukleisee 19, Fissau:

Öffnungszeiten: Dienstag und Mittwoch jeweils von 11 bis 16 Uhr.

#### Kreisbibliothek, Schlossplatz 2:

Dienstag und Freitag von 9.30 bis 18 Uhr, Mittwoch und Samstag von 9.30 bis 13 Uhr und Donnerstag 9.30 bis 19 Uhr. Montag und Sonntag geschlossen!

#### Kreis der Künste e.V., Tischbein-Gartenhaus, Stolbergstr. 8:

Bis 30. August: Bunte Vielfalt von Rita

## Beilagen-Hinweis

Dieser Ausgabe unseres Familienwochenblattes liegen folgende Prospekte bei:

#### Teilausgabe Eutin:

- VHS Volkshochschule Eutin
- Megaland Expert Eutin
- Jawoll
- Kaufhaus Stolz
- Team Baublatt
- Bremer Baumarkt
- Expert Neustadt
- Richter Baumarkt

#### Teilausgabe Plön:

- Richter Baumarkt
- Megaland Expert Eutin
- Bremer Baumarkt

Wir bitten um freundliche Beachtung  
Fragen hierzu beantworten  
wir Ihnen gern unter

04521/7011 - 0.

der reporter

## AUSSTELLUNGEN

### AHRENSBÖK

#### Pyriki im Bauamt, Lübecker Straße 17:

Vernissage am 31. Juli um 17 Uhr im Bauamt.

1. bis 31. August: „Quer-Beet“, Greta Booß im Tischbein-Gartenhaus und Cafe Klausberger, Markt 16

Vernissage am 1. August um 19.30 Uhr im Cafe.

Öffnungszeiten im Tischbein-Gartenhaus: Samstag von 11 bis 17 Uhr und Sonntag von 14 bis 17 Uhr sowie nach Vereinbarung unter 0152-31991108.

Am ersten Montag im Monat ab 19 Uhr offenes Kunstkreistreffen, am zweiten Donnerstag im Monat ab 19 Uhr offenes Trommeln.

#### Ostholstein-Museum, Schlossplatz 1:

Bis 11. August: Janosch - Maler und Illustrator.

Bis 25. August: Ralph Fleck.Stadt.

Dauerausstellungen: Eutin zur Goethezeit 1800, Landschaftsmalerei, Fassade (Eutiner Silber und Zinn).

Öffnungszeiten bis 31. März: Dienstag bis Freitag von 14 bis 17 Uhr, Samstag, Sonntag, und Feiertag von 11 bis 17 Uhr.

Ab dem 1. April: Dienstag bis Freitag von 11 bis 17 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertag von 11 bis 17 Uhr.

#### Schloss Eutin, Schlossplatz 5:

23. März bis 30. Juni: Dienstag bis Sonntag und Feiertage von 11 bis 17 Uhr.

1. Juli bis 30. September: Montag bis Sonntag von 10 bis 18 Uhr.

Medienguide: Die Sprecher Ulrich Noethen, Leslie Malton und andere entführen Sie in die wechselvolle Geschichte des Schlosses.

Führung bis September: „Rundgang durch die Belebte“, täglich um 11 Uhr und 13 Uhr.

#### SCHÖNHALDE

#### Dorf- und Schulmuseum,

#### Am Ruhsal:

Öffnungszeiten bis 30. September: jeweils Dienstag und Freitag von 16 bis 18 Uhr. Im Juli und August zusätzlich auch Sonntag von 16 bis 18 Uhr. Infos unter 0173-3614327.

## FREIZEIT, HOBBY, KURSE

## FREIZEIT, HOBBY, KURSE

### KURSE

Internet für Flüchtlinge und Fahrradwerkstatt, Infos unter 04523-200637,

Intermar Hotel

16-19 Uhr: Spiele- und Turnier-Nachmittag, Jugendkulturzentrum, Neversfelder Straße 10, Tel. 04523-3773

### EUTIN

#### Donnerstag, 1. August

15-18 Uhr: AnziehPunkt, Kleiderabgabe bei Bedürftigkeit, DRK Eutin, Elisabethstraße 17

18-19 Uhr: Schachtraining für Kinder und Jugendliche, Eutiner Schachverein, Riemannhaus, Jungferstieg

19 Uhr: Spielabend des Eutiner Schachvereins, Riemannhaus, Jungferstieg

### Freitag, 2. August

14-16 Uhr: Klönen, Kaffeetrinken und Kartenspiel der AWO Eutin, Infos bei Gisela Poersch unter 04521-4630, Bürgertreff, Stolbergstraße 8

15-17 Uhr: Der Küchengarten stellt sich vor, Stiftung Schloss Eutin, Küchengarten

16-18 Uhr: Büchersprechstunde, kostenlose Begutachtung und Bewertung alter Bücher sowie Beratung in Restaurierungsfragen, Eutiner Landesbibliothek, Stolbergstraße

18 Uhr: Bürger für Eutin - Stammstisch, Riemannhaus, Jungferstieg

### Samstag, 3. August

10-13 Uhr: AnziehPunkt, Kleiderabgabe bei Bedürftigkeit, DRK Eutin, Elisabethstraße 17

### Montag, 5. August

15-17 Uhr: Mamma Mia Cafe, Sozialdienst Katholischer Frauen e.V. (für Eltern und deren Kinder von 1-3 Jahren), Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44

### Dienstag, 6. August

9.30-11.30 Uhr: Mutter-Baby-Treff, Sozialdienst Katholischer Frauen e.V., Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44

### EUTIN

#### Donnerstag, 1. und

#### Montag, 5. August

9-12 Uhr: Cafe der Begegnung, Familienzentrum Eutin, Albert-Mahlstedt-Straße 28

### SCHÖNHALDE

#### Dienstag, 6. August

14-17 Uhr: Alzheimer Demenz Cafe, Ev.-luth. Kirchengemeinde Schönwalde, Jahnweg 2

## FÜHRUNGEN

### BAD MALENTE

#### Donnerstag, 1. August

17-19 Uhr: Pssst... Nachtgeflüster - Wanderung durch die Malenter Au, Malenter Tourismus- und Service GmbH, Firma Klemz, Lütjenburger Straße 49 a

### Samstag, 3. August

10-13 Uhr: Immenhof-Filmtour, die Teilnehmer werden entführt auf den filmischen Reitwegen zu den einstigen Original-Drehorten, Anmeldung unter 0151-10212951, Immenhof-Museum, Kampstraße 1

### BOSAU

#### Donnerstag, 1. August

20 Uhr: Taschenlampenwanderung mit Lagerfeuer und Stockbrot, Tourist Info Großer Plöner See, Haus Schwanensee, Plöner Straße 17

## FÜHRUNGEN

### EUTIN

#### Donnerstag, 1. August

14.30 Uhr: Eutins ältestes Gebäude - Kirchenführung, Tourist-Info Eutin, Markt 19

#### Freitag, 2. August

21 Uhr: Aus dem Leben der Eutiner Nachtwächter - Nachtwächter-Rundgang, Tourist-Info Eutin, Markt 19

#### Samstag, 3. August

14.30 Uhr: Geschichten über berühmte Eutiner - Anekdoten-Führung, Tourist-Info Eutin, Markt 19

#### 17 Uhr: Ein Maskenball - Vorbereitung auf den Opernabend der Eutiner Festspiele, mit der Intendantin Dominique Caron, Schloss Eutin, Schlossplatz 5

#### Sonntag, 4. August

11.30 Uhr: Von Slawenfürsten und Großherzögen - Altstadt-Rundgang, Tourist-Info Eutin, Markt 19

15-16 Uhr: Mit Risiken und Nebenwirkungen: Mörderische Geschichten, Schloss Eutin, Schlossplatz 5

#### Montag, 5. August

17-18 Uhr: Mit Risiken und Nebenwirkungen: Mörderische Geschichten, Schloss Eutin, Schlossplatz 5

#### 17-18 Uhr: Samt und Seide: Ein Ausflug in die Welt der höfischen Mode, Schloss Eutin, Schlossplatz 5

17-18 Uhr: Herzogliche Gartenfreuden: Ein Streifzug durch den englischen Landschaftsgarten, Schloss Eutin, Schlossplatz 5

17-18 Uhr: Verborgene Räume, Schloss Eutin, Schlossplatz 5

#### Dienstag, 6. August

14.30 Uhr: Alte Stadt für kleine Leute - Kinderführung, Tourist-Info Eutin, Markt 19

17-18 Uhr: 16 Stunden. Weißes Leben: Aus dem Leben der Dienstboten, Schloss Eutin, Schlossplatz 5

## MÄRKTE

### BAD MALENTE

#### Donnerstag, 1. August

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Lenter Platz, Tel. 04523-99200

### EUTIN

#### Samstag, 3. und Mittwoch, 7. August

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Markt

## MUSIK, FESTE, PARTYS

### BAD MALENTE

#### Freitag, 2. bis Sonntag, 4. August

Schützenfest des Schützenvereins Malente von 1925 e.V. mit Blumenkorso, Schießsportzentrum, Neversfelder Straße

### BOSAU

#### Freitag, 2. August

19-22.30 Uhr: Live am Bischofssee - Three Seven Ts, Haus Schwanensee, Plöner Straße 17

### EUTIN

#### Samstag, 3. August

11-13.30 Uhr: Wochenmarkt-Jazz mit Jazzbreeze, Platz hinter dem Witwenpalais

14-18 Uhr: Kinder- und Sommerfest, Freiwillige Feuerwehr Neudorf, Feuerwehrgerätehaus, Teichstraße 7

#### Sonntag, 4. August

11-13 Uhr: Tag der offenen Tür, Parkresidenz Wilhelmshöhe, Wilhelmshöhe 4

## SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN

### AHRENSBÖK

#### Donnerstag, 1. August

15-16 Uhr: Sozialberatung durch das Kreisjugendamt, Ansprechpartnerin Ulrike Ruffmann unter 04521-788342, Altes Rathaus

19.30 Uhr: Selbsthilfeeinrichtung für Menschen mit Suchtproblemen, Freundeskreis Ahrensök, Pastorat, Wallrothstraße 7 - 9

### BAD MALENTE

#### Freitag, 2. August

10-11.30 Uhr: Familientreff - Eltern mit Kindern im ersten Lebensjahr und Schwangere, Familienzentrum des Kinderschutzbundes Ortsverband Eutin, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22

### Dienstag, 6. August

19 Uhr: Familienaufstellung, Anmeldung zwingend erforderlich unter 040-6522772 (Veranstaltungsort wird dann bekannt gegeben), Arbeiterwohlfahrt Malente, Kellerseestraße 20

### EUTIN

#### Donnerstag, 1. August

9-12 Uhr: Sprechstunde, Sozialverband Deutschland e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 39, Tel. 04521-2877

9-12 Uhr: Sprechstunde, Hospizinitiative Eutin e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 20

14-16.30 Uhr: EUTB (ergänzende, unabhängige Teilhabeberatung), kostenloses Beratungsangebot für Menschen mit Behinderung und deren Angehörigen, Infos unter 0177-9575978, Verein zur Förderung der Teilhabe in Ostholstein e.V., Seniorenzentrum „Pro Talis“, Peterstraße 21

### Freitag, 2. August

9-11.30 Uhr: EUTB (ergänzende, unabhängige Teilhabeberatung), kostenloses Beratungsangebot für Menschen mit Behinderung und deren Angehörigen, Infos unter 0177-9575978, Verein zur Förderung der Teilhabe in Ostholstein e.V., Seniorenzentrum „Pro Talis“, Peterstraße 21

9-12 Uhr: Beratung für Frauen, Familien und Schwangere, Offene Sprechstunde, Sana-Klinik, Aufenthaltsraum auf der Wochenstation, Sozialdienst Katholischer Frauen e.V.

### Samstag, 3. August

16 Uhr: Anonyme Alkoholiker (AA)-Meeting, Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin, Plöner Straße 61

### Montag, 5. August

9-12 Uhr: Sprechstunde, Hospizinitiative Eutin e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 20

14-16.30 Uhr: EUTB (ergänzende, unabhängige Teilhabeberatung), kostenloses Beratungsangebot für Menschen mit Behinderung und deren Angehörigen, Infos unter 0177-9575978, Verein zur Förderung der Teilhabe in Ostholstein e.V., Seniorenzentrum „Pro Talis“, Peterstraße 21

14-16 Uhr: Sprechstunde zum Betreuungsrecht, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung, Tel. 04521-800331, Sankt-Elisabeth-Krankenhaus

16-18 Uhr: Suchtberatung der Vorwerker Diakonie, Suchtberatungsstelle, Lübecker Straße 23

## SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN

### Dienstag, 6. August

9-12 Uhr: Sprechstunde, Sozialverband Deutschland e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 39, Tel. 04521-2877

9-11.30 Uhr: EUTB (ergänzende, unabhängige Teilhabeberatung), kostenloses Beratungsangebot für Menschen mit Behinderung und deren Angehörigen, Infos unter 0177-9575978, Verein zur Förderung der Teilhabe in Ostholstein e.V., Seniorenzentrum „Pro Talis“, Peterstraße 21

9-11 Uhr: Sprechstunde des Vereins zur Hilfe Krebskranker Ostholstein e. V., Onkologische Tagesklinik, Hospitalstraße 22

15-17 Uhr: Trauercafe, Hospizinitiative Eutin e.V., Albert-Mahlstedt-Straße 20

15-17 Uhr: Stammtisch für Trauende, Hospizverein e.V., Brauhaus, Markt 11, Tel. 04521-766777

19 Uhr: Anonyme Alkoholiker (AA)-Meeting, Katholisches Gemeindehaus, Plöner Straße 44

### EUTIN

#### Dienstag, 6. August

9-11 Uhr: Elternreff „Multikulti“ ein Treff für Schwangere und Eltern mit Kindern bis zum zweiten Lebensjahr, Familienzentrum Eutin, Albert-Mahlstedt-Straße 28

11-12 Uhr: Hebammensprechstunde, Familienzentrum Eutin, Albert-Mahlstedt-Straße 28

### HUTZFELD

#### Donnerstag, 1. August

16-18 Uhr: Beratungsservice für Bürger der Gemeinde Bosau durch den Umweltbeauftragten Kai Krümmel, Gemeindeverwaltung Hutzfeld, Sitzungszimmer, Hauptstraße 2

## SPORT

### BAD MALENTE

#### Donnerstag, 1. August

10-12 Uhr: Seniorenschwimmen, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45

19.15-20 Uhr: Aqua-Jogging, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45

### Montag, 5. August

9.30-10.45 Uhr: Yoga auf dem Stuhl, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22

10-12 Uhr: Seniorenschwimmen, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45

11-12.15 Uhr: Yoga auf dem Stuhl, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22

### EUTIN

#### Donnerstag, 1. August

9.30-10.30 Uhr: Stuhlgymnastik beim Sozialverband Deutschland e.V., Bürgerhaus, Stolbergstraße 8

### Montag, 5. August

16-18 Uhr: Offener Bouletrreff, der französische Volkssport im Seepark, Boule-Bahn, Bouleplatz auf dem Gelände des Seeparks, parallel zum Heinrich-Lüth-Weg

### SIEVERSDORF

Freitag, 2. und Dienstag, 6. August  
15.30 Uhr: Nordic-Walking mit den Landfrauen Malente, Grundschule

## THEATER

### EUTIN

#### Donnerstag, 1. und Freitag, 2. August

19 Uhr: Kiss me, Kate, Eutiner Festspiele, Seebühne im Schlossgarten

#### Samstag, 3. August

20 Uhr: Ein Maskenball, Eutiner Festspiele, Seebühne im Schlossgarten

## VEREINE

### AHRENSBÖK

#### Freitag, 2. August

9-16 Uhr: Kleiderstube, Deutsches Rotes Kreuz, Plöner Straße 32

#### Montag, 5. August

19.30 Uhr: Chorprobe Shanty-Chor „Blau-weiße-Jungs“, Rassekaninchenzuchtverein U 102, Reeperbahn

#### Dienstag, 6. August

18.30 Uhr: Probe der Ahrensböker Singgemeinschaft e.V., Altes Rathaus  
19.30 Uhr: Schießen, auch für Gäste, bei der Ahrensböker Gill von 1490, Gillhalle

### BAD MALENTE

#### Samstag, 3. August

13 Uhr: Interne Regatta, Seglervereinigung Malente-Gremsmühlen e. V., Kellersee

#### Montag, 5. August

18 Uhr: Treffen des Bridgeclub Malente, Infos bei Frau Lindner unter 04523-6543, Wyndham Garden, Diekseepromenade 13

### EUTIN

#### Sonntag, 4. August

10 Uhr: Zu den Probsteier Korntagen, Wanderverein Ostholstein e. V., Berliner Platz

#### Montag, 5. August

19-21 Uhr: Offene Abende im Tischbein-Gartenhaus. Gäste sind willkommen, Tischbein-Gartenhaus, Stolbergstraße 8

#### Dienstag, 6. August

19.30 Uhr: Skat mit den Skatfreunden Eutin, Gasthaus Wittenburg, Dorfstraße 41, Tel. 04521-2456

## VORTRÄGE

### EUTIN

#### Montag, 5. August

19 Uhr: Literatursommer 2019: Norwegen - Kjersti A. Skomsvold leist aus „Je schneller ich gehe, desto kleiner bin ich“, Schloss Eutin, Schlossplatz 5

**Mitternachtssauna**  
„Afrikanische Dschungel-Nacht“  
Samstag, 3. August 2019, bis 2.00 Uhr nachts

OSTSEE  
THERME

Veranstaltungen/Termine





# Pferdetage auf dem Museumshof Lensahn

## Historische Ernte und Bodenbearbeitung mit Arbeitspferden

**Lensahn** (t). Wie funktionierten früher die Arbeiten auf dem Felde mit Pferden? Klein und Groß

Je nach Wetter und Bodenbeschaffenheit werden die Kaltblüter zum Beispiel Gras mähen



sind am kommenden Wochenende, dem 3. und 4. August herzlich eingeladen auf eine spannende Zeitreise an zwei erlebnisreichen Tagen auf dem Museumshof Lensahn.

### CAPITOL Cine Center Preetz Tel. (0 43 42) 22 41

Programm ab Do., 1. August 2019:

tggl. 17.30 Uhr: <b>Aladdin</b>
tggl. 15.00 Uhr: <b>Pokemon Meisterdetektiv Pikachu</b>
NEU! tggl. 20.15 Uhr: <b>Abikalypse</b>
tggl. 15.00 u. 17.30 Uhr: <b>Die Drei !!!</b>
tggl. 15.00, 17.30 u. 20.15 Uhr: <b>Der König der Löwen</b>
tggl. 17.30 u. 20.15 Uhr: <b>Yesterday</b>
tggl. 15.00, 17.30 u. 20.15 Uhr: <b>Spider-Man: Far From Home</b>
tggl. 15.00, 17.30 u. 20.15 Uhr: <b>Pets 2</b>
tggl. 20.15 Uhr: <b>Verachtung</b>
tggl. 15.00, 17.30 u. 20.15 Uhr: <b>Drei Schritte zu dir</b>
tggl. 15.00 Uhr: <b>TKKG</b>
tggl. 20.15 Uhr: <b>John Wick: Kapitel 3</b>
NEU! tggl. 15.00 u. 17.30 Uhr: <b>Benjamin Blümchen</b>
NEU! tggl. 15.00, 17.30 u. 20.15 Uhr: <b>Fast and furious: Hobbs and Shaw</b>
<a href="http://www.capitol-cine-center.de">www.capitol-cine-center.de</a>

und später wenden, um es zu Heu zu machen. Weitere Arbeiten wie Holz rücken, Felder pflügen und eggen, um sie für die neue Aussaat vorzubereiten sind geplant. Auch kann die pferdegezogene Sämaschine zum Einsatz kommen, um das Feld zu bestellen. Alle Arbeiten werden informativ kommentiert. Über die beiden Tage werden Kutschfahrten für Groß und Klein angeboten, auf dem Hof sägt das historische Sägewerk Baumstämme zu Holzbohlen, der Bäcker backt frisches Museumsbrot und das Café und die Gaststube bieten leckere Speisen an. Kunsthändler laden zum Stöbern ein, auch das Ponyreiten darf nicht fehlen.

<b>Cine Royal</b>
<b>Eutin • Tel. 7 26 00</b>
Das Kinoprogramm vom 1.8.2019 bis 7.8.2019
Fr, Sa, So. 13.15 Uhr
<b>Pets 2</b>
tggl. 15.00, 17.30, 20.00 Uhr
<b>Der König der Löwen</b>
tggl. 15.00, 17.30, 20.00 Uhr
<b>Fast &amp; Furious: Hobbs &amp; Shaw</b>
So. 11.00 Uhr
<b>Greta</b>
So. 11.00 Uhr
<b>Van Gogh</b>

# „Herzeliebez frouwelin“

## Minnesang auf der Turmhügelburg

**Nienholt/Lütjenburg** (t). „Herzeliebez frouwelin“ („Herzensliebe kleine Herrin“), beginnt das wohl bekannteste Minnelied des Dichters Walther von der Vogelweide, „got gebe dir huite und iemer gout“ („Gott gebe Dir heute und immer Gutes“), geht es weiter. Deutschlands preisgekrönter Minnesänger Holger Schäfer und Kirchenmusiker Ralf Popken, Sänger und Instrumentalist, stimmen es im Rahmen eines Minnesängerabends auf der Lütjenburger Tumhügelburg am Sonnabend, 10. August an. Das Konzert beginnt um 19.30 Uhr. Die beiden Musiker erzählen von den vielen Beziehungsmustern der Sänger zu den Damen und

stimmen Tagelieder, Mädchenlieder und Liebesklagen an. Lieder des Otto von Botenlauben, Brunwart von Augheim aber auch von den bekannten Minnesängern Walther von der Vogelweide und dem Tannhäuser stehen auf dem Programm des Konzertes im Kerzenschein. Musikfreunde dürfen sich an einem besonderen Abend im mittelalterlichen Ambiente der Turmhügelburg verzaubern lassen und einer Zeit wie vor etwa 800 Jahren auf einem adligen Hof nachspüren. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Parkplätze stehen auf den ausgeschilderten Plätzen im Bunendorf zur Verfügung. Vorverkauf: Internet, TouristInfo Lütjenburg.

## Trecker-Picknick in Grebin

**Grebin** (t). Beim Trecker-Picknick in Grebin am Sonntag, dem 4. August von 11 bis 15 Uhr kommen Oldtimer Trecker Fans voll auf ihre Kosten. Die Oldtimer Trecker-Fans vom Treckerclub Hohwachter Bucht, die Treckerfreunde Hutzfeld und der Club de olen Treckers aus Fissau sind dieses Jahr dabei und zeigen stolz die Landmaschinen aus alten Zeiten. Auch jedes Nichtclubmitglied ist herzlich willkommen sein Schmuckstück zu zeigen. Mu-

ker und Bands aus Schleswig-Holstein sorgen für die musikalische Unterhaltung und für eine Pause mit Picknick bietet die Obstwiese am Grebiner See eine wunderbare Möglichkeit. Wer kein Picknick dabei hat, kann sich am Stand des „Grebiner Krugs“ mit Leckereien im Brötchen und Getränken versorgen. Veranstaltungsort ist der Hof am Grebiner See, Familie Schlenzka, Saseler Redder 7, in Grebin. Mehr Infos unter [www.picknicksommer.de](http://www.picknicksommer.de)

– Anzeige –

## Dschungel-Camp in der Ostsee Therme:

### „Afrikanische Dschungel-Nacht“

**Scharbeutz** (t). Jetzt wird es wild in der Ostsee Therme: Am 3. August von 19 Uhr bis um 2 Uhr nachts warten spektakuläre Party-Aufgüsse, Vulkanerde-Peeling

<b>FLOH MARKT</b>
<b>11. AUG. • EUTIN</b>
<b>Piraten Curry</b>
Anmeldung: 0163-9033916

Pro Meter ohne Auto 4 €  
Pro Meter mit Auto 5 €

Aufbau: 7 Uhr · Beginn: 9 Uhr

und Lagerfeueratmosphäre auf die Sauna-Gäste.

„Erleben Sie in der Dschungelnacht die ursprüngliche Kraft der Erde auf Ihrer Haut und stärken Sie sich zwischen den Gängen mit köstlichen Grillspezialitäten im Saunagarten“, lädt das Team der Ostsee Therme ein. „Lassen Sie sich mitreißen von der tollen Stimmung und genießen Sie die fetzigen Aufgüsse! Seien Sie dabei und erleben Sie die „Afrikanische Dschungel-Nacht“ in der Ostsee Therme Scharbeutz! Genießen Sie das Dschungel-Camp in Scharbeutz!“ Das Highlight an der Küste heißt: Mitternachts sauna in der Ostsee Therme. Viel mehr? Am Meer? Geht nicht!

# „Die Orgel tanzt!“

## Drei Tage Orgelmusik in der St. Petri-Kirche

**Bosau** (t). Die diesjährige Ausgabe der Orgeltage „Die Orgel tanzt!“ vom 2. bis zum 4. August jeweils um 19 Uhr in der St. Petri Kirche Bosau ist durch große Vielfalt der Rhythmen und musikalischen Ideen geprägt. Die Künstler selbst – der Organist Friedemann Wieland (Freitag, 2. August), die polnische Geigerin Jolanta Sosnowska (Samstag, 3. August), die junge Saxophonistin Sonia Tcherepanov (Sonntag, 4. August) und der „Hausorganist“ in Bosau Sergej Tcherepanov – berichten über besondere Stimmung und Begeisterung in der Konzertvorbereitung. Am ersten Abend spielt der Ulmer Münsterorganist

und Leopold Mozart, geschrieben für eine mechanische Orgel, das Hornwerk Salzburger Stier auf der Festung Hohensalzburg ob Salzburg. Zwei befreundete Komponisten haben 12 Stücke – eins für jeden Monat verfasst. Man darf auf die klangliche Interpretation von F. Wieland auf der „normalen“ Orgel gespannt sein, der Organist hat das Zyklus schon komplett auf einer CD eingespielt. Minimalistisches Opening von Philipp Glass und Suite Gothique von Léon Boëllmann ergänzen das vielversprechende Programm. Am Sonnabend können Besucher der Violin- und Orgelmusik in einem zweigeteiltem Programm lauschen: die erste Hälfte ist der Virtuosität (Werke von H. Wieniawski, A. Schnittke, F. v. Vecsey u. a.), die zweite der Mystik (Musik von D. Buxtehude, A. Pärt und H. Biber) gewidmet.

In der Zusammenarbeit mit Sergej Tcherepanov hat sich die Idee die Schutzenkel-Pasacaglia von H. Biber mit der bekannten Orgelpassacaglia von D. Buxtehude und mit den Meditationsklängen von Arvo Pärt zu vereinen, beim Proben in der Benediktiner-Abtei in St. Pölten entwickelt. Die Künstler hoffen den Zuhörern eine Möglichkeit den kirchlichen spirituellen Raum in den religiös empfundenen Musikwerken aktuell zu erleben.

Das dritte Konzert am Sonntag läuft unter dem Motto Voyage musical avec l'Orientexpress, wobei der Titel in erweitertem Sinn interpretiert werden soll: die gewählten Musikwerke der europäischen Komponisten zeigen großes Inter-



esse nicht nur zur Folklore aus China oder Zentralasien, sondern auch aus der „Nähe“: Nordafrika und Spanien, Griechenland und Ungarn.

Es erklingen Werke französischer Komponisten, die die Seele des Saxophons liebevoll verstanden und in vielen Stücken auch betont „orientalisch“ für dieses Instrument komponiert haben. Die Becker-Orgel wird in der Musik von Saint-Saëns (Danse macabre) und Tschaikowsky (aus Der Nussknacker) ihre klanglichen Mög-

lichkeiten ausschöpfen. Auch die Ungarischen Tänze von J. Brahms und Polowetzer Tänze von A. Borodin bringen viel Schwung ins Programm. Als absolute Rarität werden sich die Folkmusik-Stücke aus Tatarstan und Usbekistan zeigen. Suite Hellenique von Pedro Iturralde schließt die Orgeltage mit ihren unregelmäßigen Folklore-Rhythmen aus der Insel Kreta ab.

Seien Sie herzlich zu einzigartigen Musiktagen in der besonderen alten Kirche eingeladen! Karten jeweils zu 14 Euro (mit Kurkarte 12 Euro) gibt es nur an der Abendkasse ab 18 Uhr. Mehr zu den Sommerkonzerten unter [www.sommerkonzerte.net](http://www.sommerkonzerte.net)



ein unterhaltsames Programm, in welchem neben den traditionellen „tanzenden“ Orgelwerken von D. Buxtehude und J. S. Bach, Boléro de concert von Lefèbure-Wély und Offertorio vom Opernkomponisten G. Donizetti erklingen. Besondere Stellung im Programm nimmt auch eine Komposition im sogenannten gallanten Stil „Der Morgen und der Abend“ von Johann Ernst Eberlin



### Das gelbe Ofenhaus Qualität als Markenzeichen

**Das gelbe Ofenhaus Pansdorf**

Janzen & Janzen-Markmann GbR Voßbarg 23 | 23689 Pansdorf

**Hase Kaminofenbau - Stützpunkt händler**  
Kaminöfen von Contura, Lotus, Varde, Hwam, Leda, Rika  
12 Öfen in der Ausstellung unter Feuer - fachkundige Beratung

Meisterbetrieb seit 1967  
**Georg Janzen Schornsteinbau GmbH** ☎ 04504/609429

Mo.-Fr. 10 - 18 Uhr,  
Sa. 10 - 14 Uhr  
[www.dasgelbeofenhaus.de](http://www.dasgelbeofenhaus.de)  
☎ 0 45 04 / 60 94 29



## HIMBEEREN SELBER PFLÜCKEN

TÄGLICH VON 9-18 UHR

CAFÉ IM PARK

GEPEFLÜCKTE SÜSSKIRSCHEN,  
HEIDELBEEREN UND HIMBEEREN

ERNTETE  
TELEFON  
04526-  
1780

[WWW.STOCKSEEHOF.DE](http://WWW.STOCKSEEHOF.DE)

STOCKSEEHOF · 24326 STOCKSEE





# MARKANT

...freu Dich drauf!



Frisches Putenschnitzel  
in Scheiben, natur oder mariniert  
100 g

Deutsches Rindfleisch

Beefsteak-rouladen  
nur aus der Oberschale  
geschnitten, super zart  
100 g



~~79~~

1.19



Knorr Schlemmersauce  
verschiedene Sorten  
250-ml-Flasche  
(100 ml = 0.32 €)

statt ~~1.19~~ nur

~~79~~



Freixenet Sekt  
verschiedene Sorten oder  
Legero  
alkoholfrei  
0,75-Liter-Flasche  
(1 Liter = 5.32 €)

statt ~~5.99~~ nur

3.99

aus Norddeutschland

Vilsa Mineralwasser  
verschiedene Sorten  
12 PET-Flaschen à 1 Liter  
Kiste, zzgl. 3.30 € Pfand  
(1 Liter = 0.42 €)

statt ~~5.79~~ nur



4.99



Frisches Schweinefilet lang  
1 kg

9.99



Dallmayr Classic  
500-g-Packung  
(1 kg = 7.58 €)

statt ~~5.99~~ nur

~~79~~



statt ~~1.99~~ nur

1.39

Gültig vom 31.07.2019 – 03.08.2019 | KW 31

Liebe Markant-Kunden, die Abgabe unserer Ware erfolgt nur in haushaltsüblichen Mengen und nur solange der Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten.

Für Druckfehler keine Haftung.

Fritz Feldmann GmbH & Co. Kommanditgesellschaft | Alte Weide 4-10, 24116 Kiel.  
Besuchen Sie uns im Internet [www.markant-online.de](http://www.markant-online.de)

Malente,  
Bahnhofstr. 40  
7.00 –  
20.00 Uhr  
Sonntag von  
12.00 – 18.00 Uhr



statt ~~0.59~~ nur  
~~79~~

1.49

müller  
Joghurt  
mit der Ecke  
verschiedene Sorten  
113–150-g-Becher  
(100 g = 0.22–0.29 €)

Wagner  
Steinofen-Pizza,  
herzhafter Flammkuchen,  
Pizzen oder  
Original Piccolinis  
verschiedene Sorten  
gefroren  
270–380-g-Packung  
(1 kg = 3.92–5.52 €)



statt ~~2.69~~ nur

~~69~~



Haribo  
Fruchtgummi  
oder Lakritz  
verschiedene Sorten  
160–200-g-Beutel  
(100 g = 0.35–0.43 €)

statt ~~0.99~~ nur

aus Norddeutschland  
Dithmarscher Urtyp  
30 Flaschen à 0,33 Liter, Kiste  
zzgl. 3.90 € Pfand  
(1 Liter = 1.01 €)



statt ~~11.99~~ nur

9.99

aus Norddeutschland

Flensburger  
verschiedene Sorten  
20 Bügelflaschen à 0,33 Liter, Kiste  
zzgl. 4.50 € Pfand (1 Liter = 1.67 €)



statt ~~12.99~~ nur

10.99